# Віцебскі пралетары

Орган гаркому КП(б)Б, гарсавету і гарпрафсавету.

№ 112 | СЕРАДА, 17 МАЯ 1933 г. | № 112


...ЧЫРВОНЫ СЬЦЯГ ПЕРАДАВІКОЎ ПАДПІСКІ.

**ПІЎЗАВОД.**

Усе 136 чалавек, працуючых на піўзаводзе імя Бэбэля, падпісаліся на пазыку ў суме 16.110 рублёў, што складае 108,3 проц месячнага заработку.

**КААПГАС „НОВЫ СЬВЕТ“.**

Рэалізацыя пазыкі па каапгасе акулярнай фабрыкі «Новы сьвет» завершана 16-га мая, а 3 гадзіне дню Ахоплены 100 процантаў рабочых—47 чалавек на 102 проданты месячнага заработку (3.475 рублёў).

Рабочыя каапгасу высунулі буксірную брыгаду для падцягваньня падпіскі на акулярнай фабрыцы.

16-га мая, а 5-й гадзіне ўвечары, падпіска на пазыку па горадзе дасягнула 2,839,555 р.—67,6 проц.

Па 6-м Віцебскім раёне М.-Б.-Б. чыг. кантрольнае заданьне выканана на 104,3 проц.

**АЛЕЙНЫ ЗАВОД.**

16 мая, а 5-й гадзіне ўвечары, рабочыя, ІТР і служачыя алейнага заводу імя „Трэцяга, рашаючага“ давялі суму падпіскі да разьмеру фонду месячнага заработку—18.000 рублёў. На пазыку падпісалася 152 чалавека з 154. Два рабочых, яшчэ не падпісаўшыхся на пазыку,—хворыя.

**ФЗВ МЭТАЛІСТАЎ.**

100 проц. ахопу падпіскай на пазыку вучняў, інструктароў і настаўнікаў, 115 проц. месячнага іх заработку—вось лічбы, якімі фабзавуч мэталістаў рапартуе аб сваёй перамозе, выклікаючы на спаборніцтва ўсе ФЗВ Віцебску.

ДРУГІ ДЗЕНЬ ПАДПІСКІ НА ПАЗЫКУ.

# ПАРАВОЗЬНІКІ і ШЧАЦІНШЧЫКІ, ВЫ ДРЭННА ЗМАГАЕЦЕСЯ ЗА ЎТРЫМАНЬНЕ ...РАХОДНЫХ ЧЫРВОНЫХ СЬЦЯГАЎ ГАРКОМУ КП(б)Б і „ВІЦЕБСКАГА ПРАЛЕТАРА“.

## ...НЯ МОЖА БЫЦЬ НІВОДНАГА ПРАЦОЎНАГА, ЯКІ НЕ ПАДПІСАЎСЯ-Б НА „ПАЗЫКУ ДРУГОЙ ПЯЦІГОДКІ“.

## ...крыстаць усю сілу ...мадзкага буксіру.

Сацыялістычнае спаборніцтва і грамадзкі буксір—выпрабаваныя метады на ўсёй нашай [illegible]. Гэты метад—асноўнае і рашаючае ў правядзеньні кампаніі па падпісцы на пазыку. [illegible] большасьці калектываў, сілай грамадзкага буксіру ўцягнуць у падпіску ўсіх тых, хто адстае, [illegible] буксіра адстаючых, шырока [illegible] сацыялістычнага спаборніцтва, [illegible] рабочага, групы, брыгады, фабрыкі да спаборніцтва гарадоў і [illegible] вылікае [illegible] сабе ленінскае сацыялістычнае спаборніцтва [illegible] павінны выйсьці перадавікамі [illegible] Першага году другой пяцігодкі».

[illegible] два дні падпіскі на пазыку. Час [illegible], але ўжо зараз відавочна, [illegible] набыла падпіска на ўсім горадзе і [illegible] прадпрыемствах, устано...

[illegible] правадзіць падпіску па [illegible] Патрэбна чоткая і выключ[illegible] работа ўсіх зьвеньняў партыйнай, камсамольскай, прафсаюзнай і грамадзкай арганізацыі. Патрэбен ў самым шырокім [illegible] слова дыферэнцыяваны падыход да асобных [illegible] рабочых. Сярэдстаўле[illegible] месцаў агітацыйнай і прапагандысцкай работы, у рашучай адмове ад [illegible] рабочых [illegible] перадавымі [illegible] на пры правядзеньні кампаніі па пазыку.

[illegible] гэтага няма на фабрыцы «Сьцяг індустрыялізацыі». Тут сацыялістычнае спаборніцтва разгорнута вельмі слаба, і калі яно і ёсьць, [illegible] канкрэтнай, [illegible].

Тут зусім дрэнна з расстаноўкай сіл і [illegible] работы [illegible].

На шчаціннным камбінаце цэхавая бухгалтэрыя [illegible] фабрыкі [illegible] ў ланцуг адзначаецца [illegible] [illegible] і гаспадары [illegible] прыняць [illegible].

[illegible] з трывогаю [illegible] аб выкананьні [illegible] ўсе прадпрыемствы [illegible] арганізуюць буксір на [illegible] на пазыку ў буксір [illegible] фабрыкі імя Клары Цэткін. Разгорнута сацыялістычнае спаборніцтва, грамадзкі буксір, [illegible] падпісваецца сам, але [illegible] суседа на рабоце, свайго таварыша [illegible] рабочых свайго брыгады і [illegible] [illegible] гэтую перамогу ў брыгадзе, [illegible] брыгада, ахапіўшы ўсіх сваіх [illegible] на месячным заработку, [illegible] проданты падпіскі ў сумарных адносінах. [illegible] перадавікоў павінен стаць ударнікам [illegible] ударнікаў Віцебшчыны. Мала, каб [illegible] ударніка самому [illegible] падпіскі на месячны заработак. Ударнік павінен [illegible] брыгаду, за сваёй [illegible] падпіскай [illegible] ударніку, які на цягне [illegible] з грамадзкім буксірам [illegible] падпіскай у брыгадзе, [illegible] сацыялістычнага прыкладу [illegible] падпіскі на пазыку [illegible].

Таму мы яшчэ і яшчэ раз на цябе звяртаемся, ударнік вытворчасьці—ударнік падпіскі! Мы яшчэ і яшчэ раз скажам: справа падпіскі пралетарскага горада Віцебску [illegible] сваім ударніцкім таварышы [illegible].

Фабрыка «Прафінтэрн», шчаціны камбінат, чыгунка—у вашых руках ганаровыя сьцягі [illegible] на фінансавым фронце! Справа вашага [illegible] гэтыя сьцягі. А трымаць іх вы зможаце толькі тады, калі вы забясьпечыце поўную рэалізацыю пазыкі ва ўсіх [illegible] месячнага заработку [illegible].

Фабрыка «Прафінтэрн» высоўвае [illegible] на 90 процантаў падпіскі, але гэтага мала. Трэба [illegible] на фінансавым фронце—Прафінтэрнаўцы абавязаны [illegible] на 100 процантаў падпіскі [illegible] рабочых. Да хворых трэба пайсьці на кватэру, да тых, хто ў адпачынку—пайсьці таксама на кватэру ці ў дом адпачынку.

[illegible] пралетарскі горад павінны быць [illegible] выкананы [illegible] усімі рабочымі, усімі працоўнымі.

Не чакаць. Рэалізацыю пазыкі нельга расьцягваць, яе трэба скончыць у два—тры дні—гэта наш рашаючы [illegible] ... гэта наш прамы абавязак перад самымі [illegible] Гэта справа нашага пралетарскага гонару, за гэтую справу мы павінны драцца з усёй рашучасьцю і упартасьцю, якая вылучае пралетарыяту і калгасьнікаў, якая вылучае пралетарыяту, калгасьнікаў, кіруемым ленінскай партыяй бальшавікоў.

## ХОД ПАДПІСКІ НА 16 МАЯ.

(16 гадзін).

**ФАБРЫКА „ПРАФІНТЭРН“.**

| Ахоплена падпіскай | Сума падпіскі |
|---|---|
| 1432 чал. 85,5 проц. | 145,995 руб. 90,1 проц. |

**ФАБРЫКА „СЬЦЯГ ІНДУСТРЫЯЛІЗАЦЫІ“.**

| Ахоплена падпіскай | Сума падпіскі |
|---|---|
| 2614 чал. 61,3 проц. | 310,210 руб. 73,3 проц. |

**ШЧАЦІННЫ КАМБІНАТ.**

| Ахоплена падпіскай | Сума падпіскі |
|---|---|
| 995 чал. 72,5 проц. | 106,385 руб. 66,3 проц. |

**ПАРАВОЗНАЕ ДЭПО.**

| Ахоплена падпіскай | Сума падпіскі |
|---|---|
| 1114 чал. 85 проц. | 168,800 руб. 80 проц. |

Чыгунка.

## Перадавыя паравозныя брыгады.

15 мая.

Спараная брыгада паравозу Э—17 у складзе машыністаў Катеўса і Самсонава (машыністы), Пунушкіна і Іосіпа (памочнікі), Бахлёва і Чаршка (качагары) прынялі выклік брыгады паравозу Э—54—59 і падпісаліся на пазыку на суму 1675 руб. пры сярэднім месячным заработку ў 1484 руб.

Таксама падпісаліся на 103 проц. свайго заробку спараная брыгада паравозу Э 7Д (машыністы Кулецкі, Галачынскі).

Калектыўны карэспандэнт «Віцебскага пралетара»—газэта «Сацтранспарт».

## Паўночна-Заходняе дэпо пляцецца ў хвасьце.

ПАРАВОЗНАЕ ДЭПО, 16 мая (Па тэлефону). У дэпо працуе 1240 чал., сярэдні заработак якіх складае 226.000 р. За першы дзень рэалізацыі пазыкі—15 мая—падпіска дасягнула 140.000 руб.

Уперадзе ўсіх ідзе брыгада канцэлярыі (16 чал.), якая падпісалася на 2.371 руб., пры сярэднім заработку ў 2 183 руб. Рабочыя вадакачкі (20 чал.) падпісаліся на 1766 руб., сярэдні заработак складае 1 501 руб.

Адстае Паўночна-Заходняе дэпо—агульны заработак 11.882 р., падпісаліся на 7.045 р.

Рэдкалегія газэты „Сац. транспарт“.

## Скончылі падпіску.

15 мая.

Рэалізацыя пазыкі „Другой пяцігодкі“ па участку № 4 упраўленьня 6-га эксплаатацыйнага [illegible] МББ чыгункі 15 мая 1933 г., а 5 гадз. дня ў асноўным скончана. Фонд месячнай зарплаты на 296 чал. складае 59 597 руб. Ахоплена падпіскай 293 чал. на суму 61.565 р. Падпіска працягваецца.

Сакратар парт'ячэйкі АРЖАНЫ.
Старшыня мясцкому № 4 КРУК.
Старшыня камсоду ШУЛЬМАН.

Фанэрны завод.

## Цэхі спаборнічаюць паміж сабой.

15 мая.

На заводзе 15 мая ва ўсіх зьменах і цэхах праведзены мітынгі аб значэньні пазыкі „Другой пяцігодкі“ і неабходнасьці падпіскі.

Некаторыя цэхі першай зьмены ахоплены падпіскай на 100 і больш проц. Будаўнічы цэх, зарплата якога складае 3065 р. у месяц, падпісаўся на 106 проц., ІТР—на 101 проц., пажарнікі—на 105 проц.

Паміж цэхамі разгорнута сацспаборніцтва, але агульнае кіраўніцтва з боку завкому дрэннае. 15 мая старшыня завкому выехаў у 10 гадзін раніцы і вярнуўся на завод толькі а 4-й гадзіне. Работа завкому зусім не адчуваецца. Трэба адзначыць, што аблігацыі пазыкі „Чацьвёрты, завяршальны“ [illegible] не атрымалі. Шмат рабочых [illegible] „3, рашаючы“. Некаторыя з гэтых рабочых выйгралі па гэтай пазыцы, але выйгрышы да гэтага часу не атрымалі.

У гэту справу павінны ўмяшацца пракуратура і зрабіць паказальны суд над зрывальнікамі выдачы аблігацый пазык.

Ірдзінкай.

Навучальныя ўстановы.

## Падпісаліся на 100 проц.

15 МАЯ.

Віцебская Ўсебеларуская савецкая партыйная школа імя МОЛАТАВА цалкам падпісалася на пазыку „Першы год другой пяцігодкі“ на 100 процантаў месячнай зарплаты (сума месячнай зарплаты—12.146 руб.) і выклікае паследаваць свайму прыкладу кантэхнікум, падрабфак і фінансавы тэхнікум.

ЛАПЦІКІ.

Калгасы.

## Падпіска дасягнула 1500 р.

ВІЦЕБСКІ СЕЛЬСАВЕТ, 15 га мая, 9 гадзін увечары (па тэлефону).

Падпіска па двух калгасах—імя Чарвякова і „Наер лэбн“ праведзена на 1500 руб.

ШПІЛЕЎ.

ЖАКТЫ.

## Выклікаем на спаборніцтва ўсіх хатніх гаспадынь гор. Віцебску.

15 мая.

Улічваючы ўсю важнасьць і значэньне рэалізацыі пазыкі „Першага году другой пяцігодкі“, мы, актывісткі хатнія гаспадыні ЖАКТ № 11, падпісаліся на пазыку ў ліку 24 чал. на суму 510 руб. Мы добра ведаем, што кожная наша капейка будзе ўкладам адной цаглы ў нашае вялікае будаўніцтва, які будуе пралетарыят Савецкага саюзу.

Мы выклікаем паследаваць нашаму прыкладу і таксама выказаць сваю гатоўнасьць справу—усіх хатніх гаспадынь гор. Віцебску. Мы добра ўпэўнены, што наш выклік будзе прыняты сапраўды на справе. Падпіску мы працягваем і абавязуемся ахапіць усіх нашых хатніх гаспадынь ЖАКТ № 11 і скончыць не пазьней як праз дзень.

Па даручэньні сходу—праўленьне ЖАКТ № 11.

## АБ УДЗЕЛЕ ДРУКУ І СПРАВАЗДАЧНАСЬЦІ ПА РЭАЛІЗАЦЫІ ПАЗЫКІ ПА ФАБРЫЦЫ „КІМ“.

**Пастанова сэкратарыяту гаркому КП(б)Б ад 16 мая 1933 году.**

1. Адзначыць ігнараваньне з боку кіраўніцтва фабрыкі «КІМ» дачы справаздачнасьці аб ходзе падпіскі.

2. Старшыні фабкому тав. Кашнікавай, якая нягледзячы на 4 асабістых папярэджаньні, не арганізавала справаздачнасьці па ходзе падпіскі, абвясьціць вымову.

3. Рэдактара газэты „Кімавец“ тав. Кэсьліна за абсалютную бязьдзейнасьць, за непрыняцьцё ўдзелу ў кіраўніцтве і практычнай рабоце па рэалізацыі пазыкі, у выніку чаго за ўвесь час рэалізацыі на фабрыцы вышлі толькі 3 штодзёнкі, адсутнічаюць газэтныя мэтады работы і мабілізацыі мас—з работы зьняць.

Сэкратар гаркому КП(б)Б МІЦЬКОЎ.

„Сьцяг індустрыялізацыі“.

## Чаму ня ўсе камсамольцы падпісаліся на пазыку?

16 мая, 12 гадзін (нарочным).

Камсамол фабрыкі адразу-ж па атрыманьні адозвы фабрыкі „Акцябр“ правёў шырокую падрыхтоўчую працу, патрабуючую выпуску новай пазыкі.

Работу па падпісцы на пазыку пачалі з 6 гадзін раніцы 15 мая. Па ініцыятыве групы КСМ 7-й маладзёжнай ісгужкі бручнага цэху, па цэхах была арганізавана жывая чарга па падпісцы на пазыку, якая дала вялікі штуршок па падняцьці энтузыязму і ахапленьню рабочых падпіскай.

Першы дзень падпіскі даў па фабрыцы 63 продаты.

Па камсамоле з колькасьці 826 асоб ахоплены за гэты дзень 753 камсамольцы. Уперадзі ідуць ячэйкі бручнага цэху (сэкратар Левіт)—105 проц. падпіскі і пінжачнага цэху (сэкратар Каган), якая дала 101,5 проц. Лепшыя групоргі бручнага і пінжачнага цэхаў: Архіпава, Афіравак, Гільман, Левіна. Лепшыя камсамольцы, падпісаўшыяся звыш свайго месячнага заработку: Юдовін—120 проц., Галубцова—105 проц., Каган (брыгадзір)—105 проц.

Яшчэ адстаюць ячэйкі паліто цэху (сэкратар Хайкіна) і тэхчасткі (сэкратар Гельвіг). Неабходна аддаць максымум увагі адстаючым ячэйкам Гэта зьяўляецца палітычным экзаменам, баявой задачай камсамолу фабрыкі.

Неабходна адзначыць непаваротлівасьць камсоду і фабкому па кіраўніцтве правядзеньнем падпіскі і тэхнічнага афармленьня яе.

Наша фабрыка павінна быць і будзе ў першых радох завяршэньня падпіскі па горадзе.

Рабкораўская брыгада: Эзрох, Каган, Пятрова, Левіт, Нінбург, Пазьнякоў, Іофэ, Лукомскі.

## Інжынэр Шэпцін паказвае прыклад усім ІТР.

ФАНЭРНЫ ЗАВОД, 16 мая, 11 гадз. (Па тэлефоне)

Падпіскай на пазыку «Першы год другой пяцігодкі» па заводзе ахоплены 440 чал. на суму 51 475 руб., альбо на 56 проц.

Уперадзе ідуць брыгады: будаўнікоў, дзе падпіска складае 106 проц., і ІТР—102,5 проц.

Лепшымі ўдарнікамі падпіскі зьяўляюцца: Бязносаў, які падпісаўся на 105 проц. свайго месячнага заработку, Белякоў—113 проц. Куракін— 110 проц, Казлоў—133 проц., Русіноўскі—112 проц., Кабылка—108 проц Інжынэр Шэпцін падпісаўся на 800 руб. пры месячнай зарплаце ў 600 руб.

## ЗАМЕЖНЫЯ СПЭЦЫЯЛІСТЫ ПАДПІСВАЮЦЦА.

(ПЕРАКЛАД З НЯМЕЦКАЙ МОВЫ).

**Мы, нямецкія спэцыялісты інструмэнтальна-мэблёвай фабрыкі, падпісваемся на пазыку „Першы год другой пяцігодкі“ на месячны аклад заработку і выклікаем пасьледваць нашаму прыкладу ўсіх замежных спэцыялістаў гораду Віцебску, а таксама абавязуемся дапамагчы ў выкананьні пляну другой пяцігодкі.**

ВЭБЭР ДАВІД.
МАДЭС АЛЬБЭРТ.

# Сёньня пачынаецца пяцідзёньнік штурму.

## Толькі бальшавіцкая мабілізацыя мас і рашучая барацьба з кулаком і яго агентурай у нашых радох вывядуць Віцебшчыну з прарыву.

## АБ ХОДЗЕ СЯЎБЫ ПА РАЁНЕ НА 15 МАЯ 1933 ГОДУ.

**ПАСТАНОВА ГАРКОМУ КП(б)Б, гарКК і ГАРСАВЕТУ ад 16 МАЯ 1933 году.**

1. Адзначыць надзвычай дрэннае становішча з выкананьнем пляну севу па раёне, адсутнасьць нарастаньня тэмпаў, бо пасеў за 14 мая 70 га аўсу і 7 га ільву зьяўляецца па сутнасьці ганебнейшым паказальнікам усё большага адставаньня раёну.

Гарком, гарКК і гарсавет асабліва падкрэсьліваюць бязьдзейнасьць партыйна-савецкіх арганізацый Даўжанскага (13 проц. пляну), Рудніцкага (12 проц.), Рудакоўскага (13 проц.) і Мікалаеўскага (16 проц.) сельсаветаў.

2. Дадаткова занесьці на чорную дошку Рудніцкі сельсавет (сэкратар ячэйкі Рудакоў, старшыня с/с Міхееў, упаўнаважаны гаркому Брываў), Рудакоўскі (сэкратар ячэйкі Мінакоў, старшыня сельсавету Кэрбель, упаўнаважаны гаркому Зіноўеў).

Папярэдзіць сэкратара ячэйкі Мікалаеўскага сельсавету Шульчанка і старшыню с/с Рубіна, што калі яны ня прымуць мер да павышэньня тэмпаў сяўбы іх савет і яны асабіста будуць занесены на чорную дошку.

3. У мэтах ліквідацыі прарыву і глыбокага адставаньня Віцебшчыны ў спаборніцтве з Менскам і Гомелем і заваяваньня адпаведнага месца Віцебшчыны ў спаборніцтве БССР з Заходняй вобласьцю, абвясьціць з 17 мая 5 дзёньнік штурму. Заклікаць усю партарганізацыю, саветы, праўленьні калгасаў, калгасных брыгадзіраў прыняць усе меры к таму, каб у 5-дзёньнік штурму дагнаць спаборнічаючыя з намі раёны.

Гарком, гарКК і гарсавет яшчэ раз звараччваюць увагу шэфствуючых прадпрыемстваў і ў асаблівасьці шэфаў над тымі саветамі і калгасамі, якія занесены на чорную дошку, што яны нясуць поўную адказнасьць за выкананьне пляну севу і што яны сябе і падшэфныя сельсаветы і калгасы зьнімуць з чорнай дошкі толькі ў тым выпадку, калі будзе выкананы плян вясеньняга севу.

4. У сувязі з асабліва нездавальняючым ходам севу выехаць у групы саветаў на 5-дзёнку тт. Вэнзелю, Міцькову, Кардашэнка і Старобінцу.

5. Абавязаць парт'ячэйкі арганізаваць прапрацоўку ў калгасных брыгадах пастановы гарпасяўкому аб двух брыгадах і рабоце трактароў у Бараўлянскім і Віцебскім сельсаветах (апошняе—у раёне дзейнасьці МТС).

6. Абавязаць ячэйкі, сельсаветы, праўленьні калгасаў арганізаваць справу так, каб перадавыя калгасы і брыгады, закончыўшыя сеў, безадкладна пераключыліся на дапамогу адстаючым брыгадам і калгасам.

7. Падцьвердзіць пастанову Бараўлянскай парт'ячэйкі аб выключэньні з партыі старшыні калгасу «Расьсьвет»—Аўсяньнікава і аддачы яго пад суд за сабатаж севу.

8. Даручыць Рудакоўскай ячэйцы абгаварыць пытаньне аб партыйнасьці старшыні калгасу імя Сталіна тав. Савіцкага, які ўвесь час севу не арганізоўвае работы непасрэдна ў полі і ў брыгадах, ня ведае становішча севу, а ўвесь час знаходзіцца ў памяшканьні праўленьня калгасу і ў сельсавеце. Бараўлянскай ячэйцы абгаварыць пытаньне аб партыйнасьці старшыні калгасу імя Леніна Чэпеленка—непасрэднага вінаўніка занясеньня паказанага калгасу на чорную дошку. Ячэйцы Віцебскага с-савету абгаварыць пытаньне аб камуністах Жалудкевічы і Скабцове, якія не рэагуюць на тое, што ў калгасе «Іскра» некалькі дзён засеяны ячмень ня быў забаранаван.

Замастоцкай ячэйцы абгаварыць пытаньне аб членах партыі—старшынях калгасаў: «Зарыбнікі» т. Шчасноўскім і «В. Чэрніца»—т. Карчаўскім. Даўжанскай ячэйцы паставіць пытаньне аб партыйнасьці Пазьнякова, які вядзе разлагаючую работу сярод калгасьнікаў, дэмабілізуючы іх у барацьбе за сяўбу, неадкладна адсунуўшы яго ад работы старшыні.

9. Даручыць пракурору тав. Кавалёву вытварыць тэрміновае сьледзтва: вінаўнасьці брыгадзіра калгасу „Сілач“ Маёрава ў вывядзеньні з строю аднаго каня; пакражы ім і членам калгасу Байковым насеннага ячменю і бульбы; пакражы ў калгасе імя Сталіна, Машканскага савету, каля 25 пудоў бульбы, падрыхтаванай для севу; яўна шкодніцкай работы па засеве ў брыгадзе „Церані“ калгасу «Шлях да сацыялізму», Рудакоўскага савету.

СЭКРАТАР ГАРКОМУ КП(б)Б Міцькоў
СТАРШЫНЯ гарКК ВЭНЗЕЛЬ.
СТАРШЫНЯ ГАРСАВЕТУ КАРДАШЭНКА.

ЗА ПЯРШЫНСТВА Ў СПАБОРНІЦТВЕ ТРОХ РАЁН...

# БЯЗЬЛІТАСНАЯ БАРАЦЬБА З КУЛАЦКІМ САБАТАЖАМ, ШЫРОКАЯ МАСАВАЯ РАБОТА

## АБАВЯЗКОВЫЯ ЎМОВЫ ЎЗЬНЯЦЬЦЯ ТЭМПАЎ СЯЎБЫ ПА АДНААСОБНЫМ СЭКТАРЫ.

### Члены сельсаветаў і пасеўтроек, працуйце так, як працуе член сельсавету Грунтоў.

## ДЗЬВЕ ВЁСКІ—ДЗЬВЕ СУПРОЦЬЛЕГЛАСЬЦІ.

(Ад нашай выязной брыгады).

Мы жадаем расказаць аб рабоце двох членаў сельсавету двох мяжуючых паміж сабою вёсак Машканскага сельсавету і аб тым, як ідзе ў іх барацьба за тэмпы бальшавіцкай сяўбы другой пяцігодкі.

* *
*

У вёсцы Ляхава—член сельсавету Грунтоў Васіль.

Раніцой Грунтоў ідзе па хатах аднаасобнікаў сваёй вёскі. Ён распытвае і заводзіць гутарку аб сяўбе. Грунтоў добра ўявіў сабе пасьля пленуму сельсавету значэньне выкананьня пляну сяўбы ў тэрмін, вызначаны ўрадам. Ён добра запомніў тэрмін, вызначаны гэтым пленумам, каб правесьці сяўбу ў 10—12 дзён. Гэтыя пастановы для Грунтова зьявіліся важнейшай дырэктывай ва ўсёй практычнай рабоце. Пасьля пленуму сельсавету ён пераканаўся, што ён, як член сельсавету, у першую чаргу нясе адказнасьць за ход сяўбы ў сваёй вёсцы. І вось, ідучы з хаты ў хату, Грунтоў даводзіць рашэньне пленуму да кожнага працоўнага аднаасобніка сваёй вёскі.

Каля вёскі Ляхава на палёх працуюць калгасьнікі калгасу «Бальшавік». Грунтоў скарыстаў гэты момант для таго, каб разьбіць разважаньні асобных аднаасобнікаў аб тым, што яшчэ рана сеяць.

Атрымаўшы ад сельсавету апэрацыйнае заданьне па сяўбе, Грунтоў даводзіць яго да кожнай аднаасобнай гаспадаркі сваёй вёскі.

Першую перамогу Грунтоў атрымаў да 1 мая. Ён 30 красавіка на ўрачыстым пленуме сельсавету рапартаваў аб тым, што яго вёска скончыла ворыва. На 7 мая яго вёска ўжо засеяла 5 га яравых. Сам Грунтоў, як член сельсавету, пачаў сяўбу першым, паказваючы прыклад астатнім.

— Першыя посьпехі ў нашай рабоце,—гаворыць Грунтоў,—можна тлумачыць тым, што я правяраю работу кожнай аднаасобнай гаспадаркі і як член сельсавету вяду штодзённы вучот работы. У тэрмін, вызначаны ўрадам, мы сяўбу скончым.

Вёска Ляхава бязумоўна ў тэрмін скончыць сяўбу, бо член сельсавету Грунтоў уразумеў усю адказнасьць і палітычную важнасьць выкананьня ў тэрмін сяўбы яравых культур. Таму што член сельсавету работае штодзённа па правядзеньні сяўбы, вёска Ляхава ідзе першай па сельсавеце.

* *
*

На адлегласьці двох кілёмэтраў ад вёскі Ляхава знаходзіцца вёска Лясная слабада і членам сельсавету там Гармазаў.

Гэтая вёска ўпарта ня выконвае пастанову пленуму сельсавету. Да гэтага часу яна яшчэ не распачала ня толькі сяўбы, а нават і ворыва. Член сельсавету Гармазаў кажа: „У нас вельмі грязна, нельга ўзьехаць на поле“. Але ў Лясной слабадзе такая-ж зямля, як і ў вёсцы Ляхава. Лясная слабада ганебна адстае таму, што член сельсавету Гармазаў не вядзе ніякай работы па сяўбе сярод аднаасобнікаў сваёй вёскі, не дае адпору кулацкаму сабатажу, які існуе ў яго вёсцы. Гармазаў бязьдзейнічае, не арганізоўвае аднаасобнікаў сваёй вёскі на хутчэйшае правядзеньне сяўбы, як гэта зрабіў Грунтоў. Ён, разам з усімі сваімі аднавяскоўцамі, чакае, каб зямля прасохла, а дні ўходзяць, веснавыя, каштоўныя дні.

* *
*

Вынік можа быць такі. Там, дзе член сельсавету стаіць на чале вёскі, арганізоўвае аднаасобнікаў на правядзеньне сяўбы, растлумачвае пастановы партыі і ўраду, дае жорсткі адпор кулацкім разважаньням аб тым, што яшчэ рана сеяць,—там вёска ідзе ў калёне перадавікоў, змагароў за тэмпы і якасьць сяўбы. А там, дзе член сельсавету сам упарта ігнаруе дырэктывы партыі і ўраду і паддаецца кулацкім разважаньням,—там вёска ганебна плянецца ў хвасьце. Да катэгорыі падобных вёсак трэба аднесьці вёску «Лясная слабада» і яе члена сельсавету—бязьдзельніка Гармазава.

З гэтага павінен зрабіць належныя вынікі пленум Машканскага сельсавету. Такіх членаў сельсавету як Гармазаў, трэба прыцягваць да самай суровай адказнасьці, ня кажучы ўжо аб тым, што Гармазавы ня могуць быць прадстаўнікамі савецкай улады ў вёсцы.

Выязная брыгада «В. П.»: Зэліксон, Клімовіч.

## Ігнараваньне аднаасобніка працягваецца.

(Ад нашага спэцыяльнага карэспандэнта)

Паводле маючыхся ў Рудніцкім сельсавеце зьвестак, аднаасобны сэктар на 15 мая засеяў 12 га розных яравых культур пры пляновым заданьні ў 522 га. Але гэтым зьвесткам цяжка верыць, бо ўлік заблытаны. Дастаткова паказаць на тое, што ў сельсавеце ў зводках ня лічыцца пункт аднаасобнікаў „Курылава“.

На пункце „Курылава“ правальваецца сяўба, але сельсавет гэта ня турбуе. Кіраўнікоў сельсавету Міхеева і Рудакова і ўпаўнаважанага гаркому Брыкава ня толькі ня турбуе пункт «Курылава», але нават іх ня турбуе і тое, што на ўсім сельсавеце засеяна толькі 12 га.

Ніякай увагі аднаасобнаму сэктару ў Рудніцкім няма. Патрэбна, каб гарпасяўкам прыняў тэрміновыя меры.

Р. Максімаў.

## ЗАЙЦАВУ НЯ МЕСЦА Ў СЕЛЬСАВЕЦЕ.

(Ад нашага спэцыяльнага карэспандэнта)

Воўкаўскі пункт аднаасобнікаў, Мікалаеўскага сельсавету, зусім зрывае веснавую сяўбу. На сёньняшні дзень засеяна толькі 12 га супроць 169 га па пляне.

Маецца цэлы рад праяў сабатажу, калі аднаасобнікі, прыняўшы свой пасеўны плян, разбазарваюць маёмасьць і адмаўляюцца ад пасеву. Былы цьвёрдазаданьнік Лісукоў павінен быў засеяць 5,5 га, але зараз прадаў сваю карову, каня і ўшоў на торфараспрацоўкі.

Член сельсавету Зайцаў таксама зрывае сяўбу. Сам ён уцякае ў заробкі (на 40 руб. у дзень), а зямлю ня засявае. Ён ня толькі ня цікавіцца, як праходзіць сяўба на яго пункце, але нават зьяўляецца вастрэльшчыкам сабатажу.

Зайцавых і Лісуковых трэба жорстка пакараць, бо яны злачынна зрываюць сяўбу па Воўкаўскім пункце.

Шырокаў.

## ГАРАДЗЕЦКІ НАПОМНІЎ ГУДАВУ...

(Ад нашага спэцыяльнага карэспандэнта)

„Там, дзе аднаасобнікі дрэнна рыхтуюцца да сяўбы, там, значыць, кепска працуе сельсавет, не аказвае неабходнай арганізацыйнай дапамогі працоўным аднаасобнікам, не вядзе масавай работы сярод іх“,—гаворыцца ў лісьце ЦК КП(б)Б. Малюнкі з дзейнасьці Даўжанскага сельсавету красамоўна паказваюць правільнасьць гэтага паказаньня.

* *
*

Сход партыйнай ячэйкі зацягнуўся да 11 гадз. 30 мін. уначы. На сходзе абгаварваліся розныя пытаньні, зьвязаныя з ходам сяўбы па сельсавеце, закраналіся ўсе бакі і галіны сяўбы ў калгасе. Але ніводзін з выступаўшых, а выступалі ўсе прысутнічаўшыя члены партыі, не закрануў аднаго з самых балючых пытаньняў,—пытаньня аб ходзе сяўбы ў аднаасобным сэктары.

Толькі сэкратар ячэйкі Гарадзецкі, а за ім і старшыня сельсавету Гудаў у сваіх заключных прамовах схамянуліся і сказалі некалькі «гарачых» слоў аб аднаасобным сэктары:

— Мы ў аднаасобнікаў бываем тады, калі патрэбна спагнаць той альбо іншы падатак, падпісаць абавязацельства,—гаворыць Гудаў і адсюль ён робіць вынік:—больш увагі аднаасобнікам, трэба напружыць усе сілы, мабілізаваць іх і г. д. і г. д.

Гарадзецкі напомніў Гудаву, што ён прымацаван парт'ячэйкай да пункту аднаасобнікаў, пагутарылі і перайшлі да прыняцьця рэзалюцыі. Калі вакол пункту выкананьня штодзённага заданьня па сяўбе ў калгасах гарачыліся, даказвалі і спрачаліся, то пункт аб аднаасобніках ня выклікаў ніякіх супярэчнасьцяй, бо ён быў агульным і нікога нічым не абавязваў. Ніхто ня выступіў супроць агульных фраз, за тое, каб канкрэтызаваць пастанову, вызначыць адказных за сяўбу на пунктах аднаасобнікаў правядзеньня масавай работы.

* *
*

5 мая толькі адзінкі аднаасобнікаў пачалі ўзорваць свае гароды. Аднаасобнікі Васільлеў Даніла, Мядзьведзева Аўдоцьця, Глінкін Антон, Борзіна Паўліна, Катоўская і яшчэ рад іншых упарта сабатуюць сяўбу. Ніякіх мер да іх ня прымаецца.

Аднаасобнікі Крывенка Васіль, Анішчанка Андрэй, Якаўлеў Ермалай пачалі араць. Яны ня прыводзяцца ў прыклад другім аднаасобнікам.

8 мая склікалі аднаасобнікаў аднаго пункту. Пагутарылі з імі і пастанавілі... прыцягнуць да адказнасьці сабатажнікаў сяўбы, гэтым абмежаваліся.

10 мая становішча яшчэ не зьмянілася. Сабатажнікаў сяўбы да адказнасьці не прыцягнулі. Аднаасобнікі Васільлеў Д., Глінкін А., Мядзьведзева Я., Борзіна П., Котаў [illegible] ня думаюць прыступаць, але з імі [illegible]. І так да сёньняшняга дня.

Аднаасобнікі Даўжанскага сельсавету на сёньня тым, што сельсавет і старшыня ячэйкі не ўзначалілі барацьбы за сяўбу, бязьдзейнічаюць, не вядуць ніякай работы сярод працоўных аднаасобнікаў, не вядуць барацьбы з сабатажнікамі сяўбы. Да гэтага часу аднаасобнікам яшчэ ня ўручаны абавязацельствы па пастаўцы дзяржаве збожжа і бульбы.

Спадзяемся, што гарком і гарсавет не замедляць сказаць сваё слова аб кіраўніках Даўжанскага сельсавету.

І. Казанскі.

## КАЛГАСЫ „МОПР“, „1 МАЯ“ І БРЫГАДА АЛЕКСЕЕНК... СКОНЧЫЛІ СЯЎБУ ЗБОЖЖАВЫХ.

СЯЛЮТЫ, 15. (Па тэлефоне ад нашага спэцкора).

Самы буйнейшы калгас Сялюцкага сельсавету «МОПР» скончыў з перавыканань... сяўбу яравых збожжавых. Засеяна аўсу 50,83 га (плян 50 га), ячменю—35,92 га (плян ... га), ільну—4,04 га, гароху—10,42 га, вікі—19,89 га і бульбы—5,36 га.

Калгас пераключыўся на масавую пасадку бульбы.

Калгас імя 1-га мая скончыў засеў апошніх двох з паловай га ячменю і вікі. Ён ... шы па сельсавеце завяршыў выкананьне пляну сяўбы збожжавых у вызначаны партыяй ... урадам тэрмін. Калгас звыш пляну засеяў 2,31 га яравога жыта.

Калгасьнікі выклікалі на сацыялістычнае спаборніцтва калгас імя Варашылава. Ся... іншых пунктаў дагавароў па сацспаборніцтве калгасьнікі калгасу „1 мая“ ўзялі на сябе ... вязак аказаць сацыялістычную дапамогу адстаючаму ў выкананьні пляну сяўбы кал... імя Варашылава.

Скончыла сяўбу яравых брыгада Аляксеенка калгасу імя Калініна. Гэтая брыгада ўз... на буксір другую адстаючую брыгаду гэтага-ж калгасу.

### ЗАСЕЯНА НА 16 МАЯ 1933 ГОДУ.

| | |
|---|---|
| Усяго па раёне 7972 га 24,0 проц. пляну | Прырост за 1 дзень 457 га 1,4 проц пляну |

У тым ліку:

| | |
|---|---|
| Саўгасы 419 га 30,4 проц. пляну | Каапгасы 812 га 29,3 проц. пляну |
| Калгасы 5563 га. 28,2 проц пляну | Аднаасобнікі 884 га 11,0 проц. пляну |

### Чорная дошка

сельсаветаў, калгасаў, каапгас... і вёсак, ганебна зрываючых сяўбу.

Даўжанскі сельсавет—старшыня се... савету Гудаў, сэкратар Гарадзецкі, уп... наважаны гаркому Кантаровіч.

Фабрыка „Дзьвіна“—шэф Даўжанска... сельсавету.

Калгас „В. Чэрніца“, Замастоцк... сельсавету—старшыня Карчэўскі.

Дэпо Паўн.-Зах.—шэф калгасу „... Чэрніца“.

Калгас імя Леніна, Бараўлянск... сельсавету—старшыня Чэпеленка.

Калектыў Водаканалу—шэф калга... імя Леніна.

Рудніцкі сельсавет: старшыня сельса... ту—Міхееў, сэкратар парт'ячэйкі—Ру... коў, упаўнаважаны ГК—Брыкаў.

Рудакоўскі сельсавет: старшыня се... савету—Кэрбель, сэкратар парт'ячэйкі Мінакоў, ўпаўнаважаны ГК—Зіноўеў.

Фабрыка «Прафінтэрн»—шэф сельса... вету.

## НІЯКАЙ ЛІГАСЬЦІ САБАТАЖНІКАМ СЯЎБЫ.

У № 108 нашай газэты мы пісалі аб тым, што ў калгасе «Новае жыцьцё», Рудні... кага сельсавету, кулацкая зграя ўвесь час вяла разлагаючую работу па зрыве веснавой ся... бы. Паведамлялі і аб тым, што пракуратура прыступіла да вядзеньня сьледзтва.

Пры дэталёвым расьсьледваньні ўсе факты, паказаныя ў карэспандэнцыі нашага сп... цыяльнага карэспандэнта, пацьвердзіліся. Устаноўлена, што Асіпенка Марка спэцыяль... ўступіў у калгас з мэтай яго разваліць знутры. Ён прабраўся на пасаду рахункавода калг... [illegible] Асіпенка Марка, Асіпенка Кірылам, Балванёвам К., Прахарэнкам арганізавалі кулацкі сабатаж сяўбы.

Выязная сэсія Вярхоўнага суду БССР 12 мая разгледзела гэтую справу і прыгавары... Асіпенка Марку да пазбаўленьня волі ў выпраўча-працоўных лягерах у аддаленых мясцо... СССР тэрмінам на 10 год, з канфіскацыяй маёмасьці і паражэньнем у пра... на 5 год, Асіпенка Кірылу—на 5 год з канфіскацыяй маёмасьці і паражэньнем у правох ... 2 гады.

Прахарэнка Ягора сэсія прыгаварыла на 3 годы пазбаўленьня волі з канфіскацыяй маёмасьці без паражэньня ў правах, але, улічваючы тое, што Прахарэнка за ўвесь час ... ў калгасе ня меў прагулаў, да работы адносіўся добрасумленна і акуратна, сэсія пастанавіла ў адносінах Прахарэнка Ягора прыгавор у выкананьне ня прыводзіць.

Сэсія ўлічыла, што Прахарэнка Саўка за час прабываньня ў калгасе ня меў прагула... таму яго прыгаварыла толькі да прымусовых работ на адзін год.

Кулацкія сабатажнікі сяўбы атрымалі па заслугах. Праўленьне калгасу абавязан... зараз-жа перабудаваць работу так, каб у бліжэйшыя дні выйсьці з прарыву ў сяўбе, раз... гарнуць сяўбу такімі тэмпамі, каб у вызначаныя партыяй і ўрадам тэрміны скончыць яе.

# У бліжэйшыя дні скончыць уручэньне абавязацельстваў па пастаўцы збожжа і бульбы дзяржаве.

Віцебскі раён у веснавую пасеўную кампанію павінен засеяць 18 262 га збожжавых культур і 8.760 га бульбы. Прычым галоўнейшым стымулам своечасовага выкананьня гэтага заданьня партыі і ўраду зьяўляюцца новыя законы аб абавязковай пастаўцы збожжа і бульбы дзяржаве. Гэтыя законы даюць магчымасьць калгасьнікам умацніць сілы ў барацьбе з кулакамі і шкоднікамі, пралезшымі ў калгасы з мэтай разбурэньня іх, даюць магчымасьць умацаваць калектыўныя гаспадаркі, павялічыць ураджайнасьць. Кожны калгасьнік урэзумеў, што гэтыя законы накіраваны да таго, каб ажыцьцявіць гістарычныя словы т. Сталіна, які сказаў, што наша бліжэйшая задача зрабіць усіх калгасьнікаў заможнымі.

Парт'ячэйкі і сельсаветы, на вялікі жаль, не зразумелі, што гэтыя пастановы зьяўляюцца адным з важнейшых фактараў барацьбы за выкананьне і перавыкананьне пасеўных пляноў. Большая частка сельсаветаў ня ўвязваюць работы па ўручэньні абавязацельстваў з правядзеньнем сяўбы. Тэрмін для сканчэньня ўручэньня абавязацельстваў, устаноўлены партыяй і ўрадам—20 красавіка, даўно прашоў, а зруху няма. На 13 мая па аднаасобным сэктары ўручана ўсяго 256 абавязацельстваў па бульбе, а па збожжы ўручэньня зусім не пачыналі. Лічбы яскрава падкрэсьліваюць ігнараваньне сельсаветамі аднаасобнага сэктару і недаацэнку важнасьці ўкараненьня новых законаў аб абавязковай пастаўцы збожжа і бульбы дзяржаве для забесьпячэньня выкананьня пляну веснавой сяўбы. Большая частка сельсаветаў лічыць, што ўручэньне абавязацельстваў можна зрабіць пасьля сяўбы. У Віцебскім сельсавеце, які мае нязначную колькасьць аднаасобных гаспадарак, да гэтага часу не закончылі ўручэньня абавязацельстваў. Сэкратар сельсавету т. Крашчонак кажа, што „няма часу займацца гэтым, трэба праводзіць пасеўную“. У Замастоцкім сельсавеце абавязацельствы таксама ня ўручаюцца, не атрымана ніводнага вучотнага пасьведчаньня для ўліку ходу ўручэньня. У астатніх сельсаветах правядзеньне гэтай работы ў такім-жа становішчы.

Інструкцыя пра налічэньне яскрава паказвае, як трэба запаўняць абавязацельствы. Але сельсаветы яе ня чыталі і гэта прывяло да таго, што амаль усе абавязацельствы напісаны. Неабходна навярстаць упушчаны час, па-ўдарнаму ўзяцца за работу і скончыць уручэньне ў бліжэйшыя 2—3 дні. Пасьля атрыманьня падпісаных абавязацельстваў сельсаветы павінны на працягу 3-х дзён уручыць іх кожнай аднаасобнай гаспадарцы і падпісаныя вучотныя пасьведчаньні здатчыкам збожжа зьвярнуць упаўкамзагу СНК.

Кулацкі ўплыў знайшоў месца ня толькі сярод аднаасобных гаспадарак, а навят сярод паасобных працаўнікоў сельсаветаў. Гэта вынікае са зьмяншэньня пасеўных плошчаў яравога кліну і памяншэньня плошчы азімага засеву супроць лічбаў, зацьверджаных гарсаветам. У Бабініцкім сельсавеце пасеўплошча жыта зьменшана на 16 га, у Мікалаеўскім—на 40 га і г. д.

Спробы абыйсьці закон аб абавязковай пастаўцы, зьменшыць пляны здачы павінны расцэньвацца як праяўленьне кулацкага супраціўленьня мерапрыемствам партыі і ўраду. Ніводнага га ўкрытай пасеўплошчы, бязьлітасна караць кулацкіх агентаў-утойвацеляў пасеўплошчы. Неабходна памятаць, што хутчэйшае сканчэньне ўручэньня аднаасобнікам абавязацельстваў па абавязковай пастаўцы збожжа і бульбы стварае ўмовы забесьпячэньня посьпеху сяўбы па аднаасобным сэктары. Упаўнаважаным гаркому КП(б)Б і гарсавету трэба ўзяць пад асабісты кантроль ход уручэньня абавязацельстваў.

Упаўкамзаг СНК СССР па Віцебшчыне Шындлер.

## Да адказнасьці драпежнікаў конскага пагалоўя.

МІХАЛІ, 13. (Па тэлефоне ад нашага спэцкора).

Калгас «Шлях Леніна» па правядзеньні веснавой сяўбы ў сельсавеце знаходзіцца на апошнім месцы. Па пляне ў гэтым годзе калгас павінен засеяць 233 га яравых, а на сёньняшні дзень засеяна толькі 76 га. Зусім не ўзарана 70 га. Зараз, калі на палёх брыгады № 2 красуюцца добрыя ўсходы ранькага пасеву, усялякія разважаньні аб тым, што сеяць яшчэ рана, можна пачакаць і г. д. біты самім жыцьцём, якое паказвае на справе, што тэрміны сяўбы, вызначаныя партыяй і ўрадам, зусім рэальны. Зараз клясавы вораг імкнецца сарваць сяўбу, выводзячы са строю коняй.

Учора перад выязной сэсіяй нарсуду 2 вучастку была выкрыта ўся агідная дзейнасьць шкоднікаў з калгасу «Шлях Леніна». Зусім не выпадкова, што ў брыгадзе № 4 кепскія коні, бо там брыгадзір гэтай брыгады Воўкаў пакалечыў двох коняй, езьдзячы з гораду ў п'яным выглядзе. Конюх брыгады № 3 Цітоў самавольна са сваімі сябрамі браў калгасных коняй для сваіх патрэб, возячы на іх пакрадзеныя дровы ў горад і г. д.

Пралетарскі суд сурова пакараў вінават...

Зусім іншае становішча ў брыгадзе №... дзе дзякуючы правільнай пастаноўцы рабо... коні знаходзяцца ў добрым становішчы. ... зразумелі значэньне каня, маюцца момант... калі калгасьнікі самі падкармліваюць ко... маючыміся ў іх лішкамі сена і збожжа. ... гэтая добрая ініцыятыва не падтрымана з б... праўленьня калгасу. Аб адозьве калгасьні... „Чырвонай арміі“, Ялагінскага сельсавету, ... ня ведаюць.

Каб скончыць сяўбу ў тэрмін, паас... ныя брыгады калгасу «Шлях Леніна» павін... штодзень засяваць ад 5 да 6 га ў дзень, ... гэтая норма ня выконваецца і на 50 проц...

Праўленьне калгасу і кожны калгасьн... зараз павінны зьвярнуць усю сваю ўвагу на п... трыманьне коняй, каб не пакінуць пустав... ніводнага га зямлі.

Люгоўскі.

*Брыгада Шылава на сяўбе.*

Ад нашага спэцыяльнага карэспандэнта.

## Кулацкі агітпроп.

Запіс 4 ты.

Ён, Емяльлян Конанавіч Янчылін, лічыцца ў сьпісах калгасьнікаў. Нельга сказаць, што ў яго зьверская фізыяномія, што ў яго аграмадныя зубы. У яго руках няма абрэзу. Адным словам, ён зусім і не падобен на тых кулакоў, тыпы якіх малявалі на плякатах мастакі. «Цяперашнія кулакі і падкулачнікі,—гаварыў т. Сталін у сваёй гістарычнай прамове на студзеньскім пленуме ЦК і ЦКК УсеКП(б),—цяперашнія антысавецкія элемэнты ў вёсцы—гэта большай часткай людзі «ціхія», «салодзенькія», амаль «сьвятыя». Паглядзеце на Емяльляна Конанавіча Янчыліна, паглядзеце ў яго хітрыя, бегаючыя вочы і вы лішні раз упэўніцеся, як хітра мяняе сваю тактыку клясавы вораг, пралезшы ў калгас. Як ён рознымі шляхамі спрабуе арганізоўваць масы на зрыў мерапрыемстваў партыі і ўраду.

Яшчэ 26 красавіка ў брыгадзе пачалася масавая сяўба.

— Прападзе авёс, кідаем насеньне ў гразь,—гаварыў тады Емяльлян Янчылін калгасьнікам. Некаторыя няўстойлівыя калгасьнікі падаліся яго разважаньням і ўсьлед за ім тое-ж самае цьвердзілі.

Ішлі дні... Зьявіліся першыя ўсходы ранніх пасеваў. Калгасьнікі яшчэ і яшчэ раз упэўніліся ў выгадах раньняй сяўбы для ўздыму ураджайнасьці, калгасьнікаў першыя ўсходы натхнілі і напоўнілі іх бадзёрасьцю і энтузыязмам. Яшчэ больш горача, ударна ўзяліся яны за працу.

А кулацкі агент працягваў:

— Першыя ўсходы нічога ня значаць, авёс прапаў. Нам загадваюць сеяць, нас вядуць да голаду.

Так з кожным днём больш адкрыта агітаваў кулацкі агітпроп Емяльлян Янчылін супроць сяўбы.

І ў гэтых кулацкіх разважаньнях адчувалася лютая варожасьць да калгаснага ладу.

Гэта было 11 мая. На сходзе брыгады калгасьнікі чыталі пастанову ГК КП(б)Б аб ходзе сяўбы. Янчылін ядавіта гаварыў: «Гэта не для нас напісана». Ён актыўна выступае супроць прадстаўнікоў гораду, якія прыехалі на дапамогу ў правядзеньні веснавой пасеўнай. Ён гаворыць калгасьнікам супроць насьценгазэты.

— Насьценгазэта нас ня будзе карміць,—так ён разважае.

Жорсткі адпор атрымаў кулацкі агітпроп. Калгасьнікі ў сваіх выступленьнях падкрэсьлілі моц змычкі рабочых і калгаснага сялянства. Адзначылі, што партыя бальшавікоў, рабочая кляса вядуць працоўных сялян па калгасным шляху да новых перамог, да ператварэньня ў жыцьцё слова т. Сталіна, каб зрабіць усіх калгасьнікаў заможнымі. І пераможна гучэлі словы Шпакова Сьцяпана:

— Прымаем апэрацыйны плян сяўбы. В... канаем яго ва што-б та ні стала.

На сходзе быў выкрыты да канца твар к... лацкага агента Янчыліна Е. К.

Назаўтра выйшаў сьвежы нумар насьценг... зэты. Газэта ўзьняла ярасьць мас супро... спроб кулацтва сарваць пляны сяўбы. Яна ... трабавала выгнаць кулацкага агента з калга... І яе патрабаваньні падтрымліваюць калга... нікі.

— Даўно трэба было яго выгнаць з кал... су,—так гавораць калгасьнікі.

Адпор кулацкаму агітпропу арганізоўваю... лепшыя людзі ў брыгадзе, добрасумленныя ка... гасьнікі, якія хвараюць душой за калгасы, як... берагуць і ахоўваюць свой калгас, як зрэнкі... вока.

Аб такім перадавым чалавеку, аб лепш... з лепшых, які паказвае ўзор барацьбы за ся... бу адстаючым, мы раскажам у наступны р...

Б. Зэліксон.

Калгас імя Сталіна, Машканскага сельсавету.

ПА-БАЛЬШАВІЦКУ ПРАВЕСЦІ ГАРОДНЮЮ СЯЎБУ.

# РАБОЧЫЯ І РАБОТНІЦЫ ПРАДПРЫЕМСТВАЎ І КААПГАСАЎ УЗЬНІМАЙЦЕ СЬЦЯГ САЦЫЯЛІСТЫЧНАГА СПАБОРНІЦТВА!

## ДА КАНЦА ГАРОДНЯЙ СЯЎБЫ ЗАСТАЛІСЯ ЛІЧАНЫЯ ДНІ. КОЖНЫ ЎДАРНІК ВАРШТАТУ І ПАЛЁЎ АБАВЯЗАН ЗМАГАЦЦА ЗА НЕАДКЛАДНУЮ ЛІКВІДАЦЫЮ ПРАРЫВУ.

### УДАРНІКІ! РАЗГОРТВАЮЧЫ САЦСПАБОРНІЦТВА, ЛІКВІДУЙЦЕ ПРАРЫВЫ Ў ПРЫГАРАДНЫХ ГАСПАДАРКАХ!

...рарывы ў прыгарадных гаспадарках віцебскіх прад... ...мстваў усё больш паглыбляюцца. За апошнюю пяці... ...ёў прырост выкананьня пляну сяўбы складае усяго ...кі 10,5 процанта па аўсе—15,1 проц., па бульбе—10. Гэтыя тэмпы не забясьпечваюць пасеўную кампанію ...аапгасах, а калі прыняць пад увагу, што намі ўжо га... ...правадзены ўстаноўленыя партыяй і ўрадам тэрміны ...зеньня сяўбы аўсу, бульбы і бабовых культур, то ста... ...да зусім ясна, што ніводнай мінуты нельга надалей ...ўляць існуючае ў каапгасах становішча.

...атрабны рашучыя меры. І важнейшая з іх—гэта такі ...ах сацыялістычнага спаборніцтва мас, каб не заста... ...надалей у каапгасах месца апартуністычным хны... ...ням, шкодніцкім настроям аб тым, што яшчэ сьпя... ...да няма чаго, расхлябанасьці і неарганізаванасьці. Ві... ...ікаў прарыву—апартуністаў і шкоднікаў неабходна ...ж-жа, не чакаючы канчатковага зрыву сяўбы, прыця... ...ць да суровай адказнасьці, неабходна аслабаніць іх ме... ...ці сапраўдных ударнікаў, якія, абапіраючыся на са... ...стычныя мэтады працы, кіруючы гаспадаркай па... ...шэвіцку, здолелі б дамагчыся тэрміновага выкананьня ...ых пляну.

...А тое, што ўся справа залежыць ад людзей даказва... ...ўсімі фактамі сапраўднага становішча ў каапгасе.

У каапгасе імя Молатава паднята пад зяб 24 га. ...се ўзаралі каля 70 га за ўвесь час кампаніі, а яшчэ ...а першы раз падымаць зямлю на плошчы 86 га. Час ...какае, неўзараная зямля зарастае травой. Між тым, ...такім трывожным становішчы ў каапгасе мы маем ...дзённае невыкананьне норм па апрацоўцы глебы. Ні... ...дзін рабочы з конём ня выконвае нормы. У брыгадзе Адзін... ...цоў (каапгас імя Молатава) і ў брыгадзе Сержанава (каапгас «Білева») кажуць: «коні слабыя». Але ў гэтым вінаваты ...ні коні, а людзі. Калі-б у брыгадах лепш сьвармлі... ...маючыйся корм і лепш даглядалі каня, ён ня толькі ...анаў-бы, але і перавыканаў-бы нормы. Упэўныцце ...бачнай дзень. Куды гэта варта, калі ў нашых каапгасах ...ньні", прагулы, прастоі каня—штодзённае зьявішча. ...э ў самы разгар сяўбы. Хіба гэта не ганьба! Хіба ня ...ытым прычыны прарыву!

У каапгасе імя Молатава 9 слабых коняй стаяць ...працы, а коні, якія-б маглі пайсьці пад барану, ска... ...тоўваюцца на гаспадарчыя патрэбы. Хіба ня ў гэтым ...ычына прарыву? А як-жа скарыстоўваюцца трактары, ...ычыяся ў асобных каапгасах? Злачынна! У «Білеве» два ...ктары за два тыдні ўзьнялі 5 га. У гэтым каапгасе ...мя трактары стаялі зусім. „Боязна пусьціць іх—за... ...нуць" гаворыць таз. Акрамейка. А калі ўпаўнаважаны ...прапанаваў зрабіць спробы, аказалася, што трактар ...ацуе вельмі добра. У каапгасе імя Молатава з двух ...ктароў працуе толькі адзін—маркі „Інтэрнацыянал", ...ой з вялікімі перабоямі, а трактар „Фордзон" зусім не ...рыстоўваецца. Выехаў трактарыст на грактары ...рдзон" 13 мая ў поле, спалохаўся, ...завязнені... уцёк з поля. Вось найшкаднейшыя зьявішчы, ...а мы наглядаем сплош да радам у нашых каапгасах, ...якіх трэба моцна ўдарыць. У каапгасах няма бальша... ...кай пастаноўкі справы, поўнага скарыстоўваньня трак... ...

Значыць, карэньні глыбокага адставаньня каапгасаў ...бычных крыюцца не ў аб'ектыўных прычынах, якімі ...юць казырацць многія работнікі прыгарадных гаспада... ...а ў іх саміх, у жывых людзях, у іх рабоце, у ...ыці кіраўніцтва, уменьні аператыўна рэагаваць на ...дзённыя рашаючыя „дробязі", выпраўляць на хаду ...хопы, недаробкі. Партыя патрабуе выкананьня пляну ...бы ў тэрмін, засеяных гектары, а не спасылання на ...думаныя „аб'ектыўныя" прычыны. Поўнае і рацыянаць... ...скарыстаньне ўсіх людзей, жывой і механічнай цяга... ...сілы—вось рашаючы справу вучастак. З вечара рас... ...ляць усе сілы для работы на заўтра, каб кожны ра... ...ы брыгады ведаў свайго кан', норму, вучастак поля, ...ць, якая яд яго патрабуецца.

Задача—выйсьці з глыбокага тылу сяўбы, у якім апы... ...нашы прыгарадныя гаспадаркі, павінна быць выра... ...а ў найкарацейшы тэрмін. Кожны камуніст, камсамо... ...ударнік з каапгасу і прадпрыемства, кожны рабочы, ...е вялікую адказнасьць за становішча сваёй прыгарад... ...гаспадаркі. Сюды трэба накіроўваць сваю ўвагу. Не ...страляваць у каапгас і «адбываць там гадзіны», як гэ... ...мы наглядаем у каапгасе мэталістаў з боку некаторых ...чнаў ФЗВ мэталістаў, якія замест работы займаюцца ...(Шаўрын, Еленеўскі, Гурэвіч). Рабочыя заводу ...ырвоны мэталіст", прысланыя на ўвесь час пасеўнай ...мпаніі ў каапгас Клявін, Альтман, Вільчынскі спазьня... ...ца на работу, а Сафін і Кандраценка нават зусім не ...ўляюцца на работу. Гэта ганьба для ўсяго рабочага ...лектыву заводу. Не прагульшчыкаў трэба пасылаць у ...апгас, а лепшых ударнікаў, каб сапраўды аказаць рэаль... ...дапамогу, памятаючы, што толькі ўдарнай работай ...дабёмся перамогі ў сяўбе, у ліквідацыі адставаньня. ...ваць перамогу—гэта значыць свачасова і добра ...сеяць у вызначаны тэрмін, гэта значыць гарантаваць ...добрым наглядзе за пасевамі і добрай уборкай—вы... ...кі ўраджай бульбы, гароднiны, кармовых культур для ...бы і гэтым самым палепшыць справу рабочага снаб... ...эньня.

Усе гэтыя задачы могуць і павінны быць вырашаны ...сімі людзьмі, на аснове шырокага разгортваньня са... ...ялістычных мэтадаў працы. Вышэй сьцяг сацспабор... ...цтва і ўдарніцтва ў прыгарадных гаспадарках! Ня мо... ...а быць каапгасу, у якім рабочыя ня былі-б ударнікамі, ...кія-б ня ўзялі на сябе канкрэтных абавязацельстваў, ...кія-б не спаборнічалі адзін з адным. Ня можа быць прад... ...прыемства, у якім рабочыя па ўдарнаму не дапамагалі-б ...свайму сельска гаспадарчаму цэху. Сацспаборніцтва прадпры... ...мства з прадпрыемствам, цэху з цэхам, брыгады з ...брыгадай, рабочага з рабочым—вось, што нам патрэбна. ...рэба таксама арганізаваць і штодзённую праверку вы... ...кананьня ўмоў спаборніцтва, весьці вучот сацспаборніцтва, ...вывешваць сьпісы штодзённага выкананьня кожным рабо... ...чым, чырвоныя і чорныя дошкі, штодзён... ...выпускаць баявыя аператыўныя насьценгазэты. Сац... ...спаборніцтва і ўдарніцтва павінны прасякнуць усю работу ...ў каапгасах. Арганізаваць магутную хвалю сацспаборніцтва ...на гародніх палёх—баявая задача нашых партыйных, ...прафсаюзных арганізацый, усяго фабрычна-заводскага ...друку.

## Вучэцеся ў байцоў-ударнікаў артпалку, як трэба змагацца за высокі гародны ўраджай.

### Сяўба збожжавых закончана на 7 дзён раней тэрміну.

**МЫ УКЛЮЧЫЛІСЯ Ў СПАБОРНІЦТВА.**

Арцельная гаспадарка 27 артпалку ўключылася ў конкурс-спаборніцтва на лепшае правядзеньне гароднай сяўбы і павялічэньне пагалоўя жывёлы.

На сходах брыгад аратаяў, сяўцоў, баранавальшчыкаў, сьвінарніц, даярак абгавораны ўмовы конкурсу. Разгорнута сацспаборніцтва паміж брыгадамі на лепшае правядзеньне сяўбы, догляд за жывёлай, на правядзеньне мерапрыемстваў па падвышэньні ўраджайнасьці.

**ПАЛІ ПАКРЫЛІСЯ ДОБРЫМІ ЎСХОДАМІ.**

Сяўба зерневых культур у гаспадарцы скончана 3-га мая замест намечанага плянам 10. Усяго засеяна 21 га. Сяўба ўтваралася выключна адсартаваным і правераным на ўсхожасьць насеньнем. Зараз палі арцельнай гаспадаркі пакрыліся добрымі ўсходамі.

**УДАРНІКІ БАЯВОЙ ВУЧОБЫ— УДАРНІКІ ГАРОДНЯЙ СЯЎБЫ.**

Брыгады байцоў паказваюць узоры ў барацьбе за сяўбу. Баранавальшчыкі, аратыя, сяўцы—усе яны былыя ўдарнікі калгасаў, выдзеленыя з падразьдзяленьняў палку для правядзеньня сяўбы, ім ня прывыкаць падымаць зямлю плугам, ісьці за сявалкай, бараной.

Брыгады сыстэматычна перавыконвалі нормы выпрацоўкі. Устаноўлены нормы ворыва аднаконным плугам 0,45 га, фактычна-ж узорвалі 0,55—0,6 га. Норма для параконнага плуга 0,75 га, лепшыя аратыя чырвонаармейцы Ждаваў і Зайцаў узорвалі 0,9 да 1 га, нягледзячы на тое, што 45 проц. зямлі складае цаліна

Не адставалі ад іх баранавальшчыкі Вяршынін, Конеў, Паўлоўскі. Пры норме ў 3 га для баранаваньня ў два сьляды гэтыя таварышы рабілі 3,2—3,3 га.

У два разы перавыконвалі норму ручнога пасеву сяўцы Гурыновіч, Каніхін, Кажнёў, засяваючы 3,5—4 га замест 2-х па норме.

Добрае кіраўніцтва партарганізацыі і камандаваньня, правільная арганізацыя працы, разгорнутае сацыялістычнае спаборніцтва—вось што забясьпечыла посьпех сяўбы.

**У ГАСПАДАРЦЫ ЎЗОРНЫ ПАРАДАК.**

ІНВЭНТАР І КОНІ Ў ГАСПАДАРЦЫ НЕ АБЯЗЬЛІЧАНЫ, кожная брыгада мае свой інвэнтар і сваіх коняй. За імі яна даглядае, за іх адказвае. Ня было ніводнага выпадку выхаду каня са строю

Плугі і бораны акуратна прыбраны, вычышчаны і змазаны. Вопыт догляду за баявой тэхнікай у палку байцы перанесьлі ў арцельную гаспадарку.

У брыгадах добры догляд за канём. Конюх Міхайлаў, сявец Гурыновіч узорна ўтрымліваюць сваіх коняй.

Кожная брыгада ведае загадзя якую і дзе яна будзе выконваць работу заўтра. Штодзень увечары агране Апанаскін падводзіць вынік работы брыгад за дзень і дае нарады на работы наступнага дня.

**МАСАВЫМІ СУБОТНІКАМІ ДАПАМАГАЕМ ГАСПАДАРЦЫ.**

Арцельная гаспадарка Н-скага артпалку маладая, яна толькі яшчэ разьвіваецца.

Байцы і начсклад палку правядзеньнем суботнікаў дапамагаюць будаўніцтву і правядзеньню сяўбы ў гаспадарцы. У выходны дзень 12 мая 75 байцоў і камандзіраў са сьпевамі выйшлі на палі арцельнай гаспадаркі. Выцягвалі на бераг бярвеньні для будаўніцтва кароўніка, убіралі з палёў валуны, садзілі бульбу. Такіх суботнікаў праведзена некалькі. Добрую работу па суботніках паказвае вайсковая школа. Жонкі начскладу правялі чатыры суботнікі па пераборцы насеннай бульбы і цыбулі.

ЗАРАЗ ГАСПАДАРКА ЗМАГАЕЦЦА ЗА ВЫКАНАНЬНЕ ПЛЯНАЎ ГАРОДНЯЙ СЯЎБЫ Ў ТЭРМІН.

**ВЫТВОРЧЫЯ НАРАДЫ, ГУТАРКІ, ДАКЛАДЫ.**

Вялікая масава-палітычная работа праводзіцца з байцамі—рабочымі арцельнай гаспадаркі. Аграном Апанаскін прапрацаваў з усімі байцамі аграмінімум, пастанову ўраду аб нормах выпрацоўкі, плян сяўбы і г. д. Праведзены дзьве вытворчых нарады.

Палітрук гаспадарчага ўзводу тав. Шышулін, які вылучан партбюро ў арцельную гаспадарку, праводзіў паўторныя заняткі па выніках студзеньскага пленуму ЦК і ЦКК УсеКП(б), сыстэматычна праводзіць палітінфармацыі, арганізоўвае чыткі газэт.

**150—200 КГР.— ЗАМЕСТ 100.**

«Даб'емся выхаду дзелавых парасят ня 8, а 10 на адну сьвінаматку»—так заявілі сьвінарніцы дапаможнай гаспадаркі, абгаварыўшы ўмовы конкурсу на сваім сходзе. Сьвінарніцы выклікалі на сацспаборніцтва сьвінарніц Н-скага палку. У гаспадарцы ёсьць 67 сьвінаматак, 9 адкормленых сьвіней, 7 хракаў, 14 падсьвінкаў і 12 парасят. За імі забясьпечан добры догляд, яны ўтрымліваюцца ў чыстых сьвінарніках.

Добра пастаўлен вэтнагляд. Два разы ў пяцідзёнку бываюць вэтурачы. Штодзень у гаспадарцы знаходзіцца курсант вэтшколы.

Рэзультатамі добрага догляду зьяўляецца тое, што ўбойная вага адкормачніка—150—200 кгр замест пакладзеных 100 кгр.

Зусім няма адыходу парасят. У гаспадарцы звыш 300 трусоў, з якіх 204 маладняка. Трусы ўтрымліваюцца ў чыстых клетках, за імі забясьпечаны добры догляд. Плян—мець да восені 800 трусоў—будзе выкананы.

**ЗАКОНЧЫЦЬ ХУТЧЭЙ ПАБУДОВУ КАРОЎНІКА.**

Горш абстаіць справа з каровамі, каровы ўтрымліваюцца ў цесным хлеве. Усяго злучана 30 процантаў кароў. Маецца большы адыход цялят. Сярэднясутачны ўдой—7—8 літраў малака. У сучасны момант у гаспадарцы 29 кароў і 24 цялёнкі. Справа з каровамі павінна палепшыцца—пабудову новага кароўніка на 50 галоў трэба як мага хутчэй закончыць.

**У ГАСПАДАРЦЫ ЁСЬЦЬ ЧАМУ ПАВУЧЫЦЦА.**

Правільнаму вядзенью гаспадаркі, расстаноўцы сіл, догляду і зьберажэньню сельскагаспадарчага інвэнтару і коняй у арцельнай гаспадарцы Н-скага артпалку можна павучыцца другім гаспадаркам гарнізону, усім прыгарадным гаспадаркам фабрык і заводаў Віцебску.

Ваенкораўскі пост газэты «Артылерыст»:
Л. Лосеў. А. Бліноўскі.

## Чырвоная дошка ўдарнікаў сяўбы.

РАБОЧЫЯ ПРЫГАРАДНАЙ ГАСПАДАРКІ ШЧОТКАМБІНАТУ тт КОЗІН, МІСУРАГІН, ІВАНОЎСКІ (БРЫГАДА МІХАЙЛАВА) КАРНЯШОЎ, ВОЎКАЎ (БРЫГАДА ПРУСАВА) ПАКАЗВАЮЦЬ УЗОРЫ БАЛЬШАВІЦКАЙ БАРАЦЬБЫ ЗА ВЫСОКІ ЎРАДЖАЙ. ГЭТЫЯ ТАВАРЫШЫ РАБОТАЮЦЬ УДАРНА, ЯНЫ ВЫКОНВАЮЦЬ НОРМЫ ДА 150 ПРОЦАНТАЎ І ДАЮЦЬ ДОБРУЮ ЯКАСЬЦЬ.

УДАРНА РАБОТАЮЦЬ НА ПАЛЁХ КААПГАСУ РАБОЧЫЯ КАМБІНАТУ КАРОБКА, ВАСЮЦІНА І СМУЛОВІЧ. ЯНЫ ПОЎНАСЬЦЮ ВЫКОНВАЮЦЬ НОРМЫ І КОЛЬКАСНА І ЯКАСНА. 12-га МАЯ тт. ВАСЮЦІНА І СМУЛОВІЧ РАБОТАЛІ ПА ПАСАДЦЫ БУЛЬБЫ. ЗАМЕСТ 0,17 ГА ЯНЫ ЗАСЕЯЛІ ПА 0,2 ГА. РАБОЧЫ ШЧАЦІННАГА ЦЭХУ тав. КАРОБКА, ЯКІ Ў ГЭТЫ ДЗЕНЬ РАБОТАЎ НА РАСЬСЕВЕ ЎГНАЕНЬНЯ, ВЫКАНАЎ 125 ПРОЦАНТАЎ НОРМЫ.

* * *

ЖОНКА РАБОЧАГА ЗАВОДУ „ЧЫРВОНЫ МЭТАЛІСТ" тав. ОЛЬДЭРМАН НА ЧАЛЕ ЎДАРНАЙ ГРУПЫ ЖАНЧЫН—ЖОНАК РАБОЧЫХ—МЭТАЛІСТАЎ САПРАЎДЫ ЎДАРНА ДАПАМАГАЕ ПРЫГАРАДНАЙ ГАСПАДАРЦЫ ІМЯ МОЛАТАВА Ў ВЫРАШЭНЬНІ ЦЭНТРАЛЬНАЙ ЗАДАЧЫ—У БАРАЦЬБЕ ЗА ВЫСОКІ ЎРАДЖАЙ. ГРУПА РАБОТАЕ ЎДАРНА, ДАЮЧЫ ВЫСОКУЮ ЯКАСЬЦЬ.

## ДОШКА ГАНЬБЫ.

У той час, як рабочыя прыгараднай гаспадаркі „Авангард" і прыйшоўшыя ім на дапамогу рабочыя—добраахвотнікі з шчацінна-шчотачнага камбінату аддана змагаліся за ліквідацыю прарыву ў выкананьні пасеўнага пляну, ня лічачыся з часам, рабочыя шчаціннага цэху Жарабцоў, Бажэнаў, Пілантова, Чамадураў С. зрывалі іх ударную работу надобрасумленнымі адносінамі да выкананьня дадзенага ім брыгадзірам заданьня. Ня выканаўшы нормы, яны пасьля 4-х гадзін працы дэзэртыравалі з фронту сяўбы. Рабочы Сінякоў, прапрацаваўшы каля 4-х гадзін, таксама ўцёк.

* * *

Вылучаныя на ўвесь час сяўбы ў прыгарадную гаспадарку імя Молатава рабочыя заводу «Чырвоны мэталіст» Суслаў і Кандраценка 13 мая не зьявіліся на працу. Рабочы Сафін прагуляў 12 і 13 мая.

* * *

Баранаў і Шчарбакоўскі з фабрыкі „Сьцяг індустрыялізацыі", абодвы члены КСМ, замест таго, каб паказаць прыклад другім рабочым, як члены Ленінскага камсамолу ў выкананьні заданьня брыгадзіра, прапрацавалі адну гадзіну 30 мінут і ўшлі дамоў.

Такім камсамольцам ня месца ў радох Ленінскага камсамолу. Слова за калектывам КСМ фабрыкі «Сьцяг індустрыялізацыі».

## РАБОТАЦЬ УДАРНА І ЛЯ ВАРШТАТУ І НА ГАРОДНІХ ПАЛЁХ.

Рабочыя, ІТР і служачыя шчацінна шчотачнага камбінату і рабочыя і агратэхпэрсанал прыгараднай гаспадаркі «Авангард» заключылі паміж сабой дагавор па сацспаборніцтве. Калектыў камбінату ўзяў на сябе канкрэтныя абавязацельствы па выкананьні і перавыкананьні па колькасных і якасных паказчыках пляну і канкрэтнай дапамозе прыгараднай гаспадарцы ў правядзеньні сяўбы, праполкі і ўборкі. Рабочыя і агратэхпэрсанал прыгараднай гаспадаркі абавязаліся скончыць сяўбу да 20 мая і захаваць высокую якасьць сяўбы, забясьпечыць сталоўку і рабочых камбінату сельска-гаспадарчымі прадуктамі.

Заключан таксама сацдагавор паміж брыгадамі: паляводчай Прусава і гародняй Міхайлава. У аснову свайго дагавору брыгады ўзялі 100-процантную колькасьць і якасьць сяўбы, сканчэньне сяўбы на сваіх вучастках да 20 мая, бязьлітасную барацьбу з парушыцелямі працдысцыпліны, беражлівыя адносіны да цяглавай сілы і г. д.

14 мая ў абедзены перапынак адбыліся па ўсіх цэхах шчоткамбінату сходы з інфармацыямі аб ходзе сяўбы ў прыгараднай гаспадарцы і аб канкрэтнай дапамозе з боку рабочых.

Калектыўны карэспандэнт «В. П.»—шматтыражка „Шчаткомбавец".

## Ход сяўбы па каапгасах Віцебску на 16 мая 1933 году *).

| Усяго засеяна | У тым ліку: Аўсу | Бульбы |
|---|---|---|
| 812, га | 426 га | 149,6 га |
| 29,3 проц. пляну. | 76 проц. пляну. | 19 проц. пляну. |

*) У гэтую зводку ня ўключаны каапгасы «Цераспаль», «Янопаль», „Птушка-трус", якія не прадставілі зьвестак.

## Дзень у паляводчай брыгадзе каапгасу імя Молатава.

(Ад нашага спэцкора).

У 5 гадзін раніцы брыгадзір першай паляводчай брыгады Адзінцоў Фенаген на нагах. Ён адразу-ж кідаецца ў стайню паглядзець як рыхтуюць каня да палявых работ: ці накормлены, напоены, пачышчаны

Хаця ўстаноўлена, што работа ў полі павінна пачынацца ў 6 гадзін, сёньня, як ніколі рана, пасьпеў рабочы Сувар, які прысланы заўкомам заводу «Чырвоны мэталіст». Ён ужо да 5 гадзін быў на полі і пачаў развазіць бульбу. Яму аб гэтым ніхто не гаварыў, але ён сам падумаў, што калі да 6 гадзін ня будзе падвезена бульба для пасадкі, ён затрымае работу людзей, выклікае прастой коняй, жанчыны будуць стаяць, склаўшы рукі. Рабочыя Кісялёў, Фёдараў, Падуласенка, Юдзін Іван і работніцы Сьвежынская, Цуранава, Караткова, Фёдарава, Пітэр яшчэ некалькі мінут да 6 гадзін былі на полі і работалі.

Але працу ўдарнікаў псуюць гультаі і лодыры. Спазьніліся сёньня Клявін, Альтман, Агееў, Вельчынскі, кожны з іх на 30—40—50 мінут; усе яны з заводу, толькі Агееў з ФЗВ мэталістаў. Прыслалі іх на ўвесь час пасеўнай кампаніі. Жывуць у горадзе, часта спазьняюцца, а магчыма ж і ўстроіцца на жыхарства ў каапгасе! Зусім ня выйшлі на работу сёньня Ізогаў, Суслаў, Кандраценка, два дні не працуе Сафін.

Сёньня брыгада мае заданьне ад агранома Ліўшына пасеяць 3 га бульбы, 0,85 га гароху, зрабіць пракатку 3 га ўчора пасеянага гароху, прабаранаваць 1 га бульбы, прабаранаваць 2 га вікі, 1,5 га ўзараць, падвезьці на 3 га бульбы і падвозіць гной. На гэтую работу вылучаны 19 коняй. Нарад увечары быў уручаны брыгадзіру, але раніцой усё зьмянілася. Замест 19 коняй было дадзена брыгадзе толькі 15, астатнія коні былі кінуты ў другую брыгаду.

Толькі ў 12 гадзін зьявіўся аграном Ліўшыц у брыгаду, наогул ён прыходзіць вельмі позна на работу, у 9—10 гадзін—вось калі ён звычайна прыходзіць у гаспадарку. Даюць яму тут кватэру, але ж перасяліцца ён усё «не рашаецца». Сёньня ён быў заняты ў горадзе пакупкай патронаў і дробі для ружэй вартаўнікам! Як быццам, без яго не маглі гэтага купіць. Наогул, знаходзіцца заўсёды шмат усялякіх прычын, каб ня быць з расьсьветам у брыгадзе, дзе рашаецца посьпех сяўбы.

А становішча ў брыгадзе найцяжэйшае, Брыгада мае вытворчае заданьне засеяць 10 га аўсу, 6 га гароху, 80 га бульбы, 15 га вікі з аўсом. Пасеяна на 13 мая бульбы 15,57 га, гароху 5,15 га, вікі з аўсом 6,02 га і толькі па аўсе заданьне выканана.

Дзе-ж галоўныя прычыны такога ганебнага прарыву? Маглі-ж засеяць авёс 10 га. Чаму-ж па засеве бульбы і вікі з аўсом такі ганебны прарыў? Пасьля высьветлілася, што авёс засеялі, калі мабілізавалі масу рабочых на выкананьне заданьня па аўсе. А пасьля зноў апусьцілі рукі, зноў працуюць «з перавальцай».

Пры існуючых тэмпах засеву па 2 га бульбы ў дзень брыгада будзе яе сеяць да 15 чэрвеня!

У брыгадзе быў устаноўлены такі парадак: да кожнага рабочага былі прымацаваны два кані, з якіх адзін тут-жа, на полі, адпачываў. Пры такім скарыстаньні каня, у сярэднім, абодвы кані ўзорвалі 0,3 га, замест 0,8.

А як-жа зараз? Ці выконвае норму хаця-б адзін? Не. Возьмем учарашні дзень работы. Норма баранаваньня пад бульбу ўстаноўлена 0,5 га, альбо 5000 кв. мэтраў.

Юдзін Іван выканаў—4 992 кв. мэтры.
Кісялёў і Суслаў—па 3.750 кв. мэтраў.
Кандраценка—2.750 кв. мэтраў.
Падуласенка і Фёдараў—па 2.650 кв. мэтраў.

Значыцца, прычына прарыву ня толькі ў конях, а яшчэ ў саміх людзях. Мы на справе бачым, што Фёдараў дае вялікія стаянкі коням, тое ж самае робіць Кісялёў і астатнія. Не пастаўлена справа так: работаць, каб дамагацца выкананьня нормы штодзённа, адначасова захоўваючы каня. Зусім дрэнна і тое, што не аб'яжджаюцца вуглы пры баранаваньні.

А ці паведамляе брыгадзір Адзінцоў, колькі кожны рабочы выпрацаваў на заўтра?

— Гавару так, калі запытваюць.

— Трэба-ж гэта ў час абедзенага перапынку гаварыць на маленькай вытворчай нарадзе дамагацца выкананьня нормы і лепшай якасьці.

— Так, гэта трэ' будзе рабіць,—гаворыць Адзінцоў.

* * *

У час перапынку на сьнеданьне з 9—10 гадз., абед з 1—3 гадз. і з 5 да 6 гадз. кормяць коняй. Сена і авёс падвозяць. Сена ядуць уволю, аўсу даюць на кожнага каня 3 кілёграмы. Сёньня абед прывязьлі на поле. Дырэктар заводу „Чырвоны мэталіст" Красноў сумесна з намесьнікам дырэктара Белмэталяаб'яднаньня Шаўковым вядуць гутарку з рабочымі аб рабоце. Роўна а 2 гадзіне 40 мінут брыгадзір Адзінцоў аддае распараджэньне ісьці на работу, каб ужо а 3 гадз. працаваць на полі.

У вячэрні перапынак праводзім вытворчую нараду сумесна з палітрукам Грэкавым, упаўнаважаным ЦК Рубенчыкам. Гаворым аб спазьніўшыхся, невыкананьні норм, аб якасьці, перабіраем кожнага.

Вельчынскага задзела за жывое: «Я спазьніўся таму, што да мяне каня не прымацавалі яшчэ, шукалі ў стайні каня, потым збрую не падганялі, ну, і вазіўся ў стайні». Але ён не гаворыць аб тым, што ў стайню за канём трэба прыхадзіць ня ў 6 гадз., а раней, каб да 6 быць на полі і працаваць.

Роякін гаворыць, што званкі трэба даваць два разы—першы раз на пад'ём.

Моцна паспорыў Падуласенка з аграномам Ліўшыцам за тое, што той позна прыходзіць на работу, праяўляе бястурботнасьць у рабоце брыгады.

Падагульваем спрэчкі, робім заўвагі, прыходзім да вываду, а вывад адзін—выканаць заданьне ў тэрмін. Галоўнае—пасеяць бульбу не абы як, а добра, перавыканаць норму, устанавіць жалезную дысцыпліну.

Пачынаем гаварыць аб сацспаборніцтве. Брыгада рашае абвясьціць сябе ўдарнай і спаборнічаць кожнаму рабочаму друг з другам. Зачытваем абавязацельствы брыгады. Тут жа рашаюць выклікаць на сацспаборніцтва паляводчую брыгаду суседняга каапгасу «МОПР», які таксама ў глыбокім прарыве. Вылучаюць тройку ў складзе: Юдзіна Івана, Падуласенка, Валанец для сыстэматычнай праверкі ходу спаборніцтва.

Бяз 15 мінут 6. Трэба ісьці ў поле працаваць. Адчувалася, што работа пайшла больш напорыста.

Рыг. Вярхоўскі.

# МАЦАВАЦЬ КАЛГАСНУЮ ЖЫВЁЛАГАДОЎЛЮ.

## ДА СУРОВАЙ АДКАЗНАСЬЦІ ЗРЫЎШЧЫКАЎ РАБОТЫ МТФ і СТФ.

### ЗЛАЧЫННЫЯ АДНОСІНЫ ДА СЬВІНАГАДОЎЛІ.

(Ад нашага спэцыяльнага карэспандэнта).

Заглянем на СТФ калгасу імя Сталіна, Рудніцкага сельсавету. Першае, што кідаецца ў вочы, гэта бруд і цесната, тое, што пагубна адбіваецца на здароўі сьвіней і асабліва парасят. Усе 14 парасят зьмяшчаюцца ў адным цесным аддзяленьні. Дарослыя сьвіньні знаходзяцца па 5—6 у адным месцы. Пры такім разьмеркаваньні больш праворныя выцясьняюць з карыта непаваротлівых і слабейшых. І няма нічога дзіўнага пасьля гэтага, што падсьвінкі, якім споўніўся год, нічым не адрозьніваюцца ад 6-месячнага сьвінёнка.

За апошні час з 9 паросных сьвінаматак абартавалі тры.

— Па падліках амаль усе сьвінаматкі апарасіліся раней тэрміну,—заяўляюць сьвінаркі. Гэта падцьвярджае і загадчык фэрмы т. Воўкаў.

А раней сьвінафэрма калгасу імя Сталіна была прыкладнай і ўзорнай. Чаму-ж яна зараз апынулася ў прарыве?

Таму што праўленьне паслабіла ўвагу да фэрмы, па-сьвінску сталі адносіцца да сьвінагадоўлі.

У кнізе рахункавода Агеева ў рахунку за 1933 год у частцы сьвіной фэрмы паказана: здохла 25 парасят, згінула «бяз ведама»—2, абарціравала матак 3. Адыход вялікі, а па пляне да 1 студзеня 1934 г. трэба давесьці колькасьць сьвіней да 93 галоў.

Дзе ж корань зла? Па першае цесната і бруд. Па другое—нізкаякасны корм.

Праўленьне калгасу мала клапаціцца аб разьвіцьці сьвінагадоўлі. Гэта можна заключыць з разважаньняў праўленцаў.

— У нас зямля не такая (?!), умовы дрэнныя,—гавораць яны.

Усё глупства і бяссэнсоўнасьць т а к і х сьцьвярджэньняў наўрад ці патрабуюць спэцыяльнага абвяржэньня.

Няма парадку на СТФ. Адстаючых у росьце парасят не аддзяляюць і ня ставяць на дадатковае харчаваньне. Калі ў толькі што апарасіўшайся маткі прападае малако, парасят ня ўбіраюць, парасяты дохнуць.

Ёсьць многа фактаў, якія абвінавачваюць праўленьне калгасу ў злачынных адносінах да разьвіцьця сьвінагадоўлі. Без умяшацельства пракурора, відавочна, парадку на СТФ не наладзіш.

Р. М.

### З 32-х ПАРАСЯТ ЗАСТАЛОСЯ 3.

(Ад нашага спэцкора).

Калгас „Камінтэрн", Шумнянскага сельсавету, мае сьвінагадоўчую таварную фэрму, якая налічвае 24 сьвіней. Але-ж догляд за сьвіньнямі пастаўлены з рук вон дрэнна. У гэтым годзе 6 сьвінаматак апарасіліся і мелі 32 парасят, але ў жывых засталося толькі 3. Куды-ж дзеліся парасяты?

5 сьвінаматак мела 25 парасят і ўсе яны загінулі—здохлі, задушаны і паедзены самымі сьвіньнямі. 1 сьвінаматка мела 7 парасят, з якіх захаваны толькі 3 у жывых, а астатнія падохлі. Адзін ужо вялікі падсьвінак гэтымі днямі здох.

Колькі праўленьне не прасіла вэтэрынарнага ўрача Ліўшыца з саўгасу «Сасноўка», каб яна прышла паглядзець сьвіней, усе просьбы былі бескарысны. Ліўшыц у калгас ня прыходзіць.

Парасяты ў калгасе дохнуць, бо за імі тут дрэнны догляд.

Паросныя сьвіньні стаялі сумесна з астатнімі. Вучоту, калі злучалі, не вялося, спэцыяльнага догляду за паноснымі маткамі ня было. Калі сьвіньні парасіліся дзяжурства ня было. Кожны, каму ня лень, хадзіў у сьвінарнік і глядзеў, сьвіньні сярдзіліся, паядалі і давілі парасят. Сьвінаркі Рыжкова Мар'я, Іванова Вольга, Васютовіч Барбара праявілі злачынную нядбайнасьць, а праўленьне з гэтым прымірылася.

Аб усіх гэтых фактах ведае Віцебскае аб'яднаньне жывёлагадоўчых таварных фэрм, але-ж нічога ня робіць, каб палепшыць работу СТФ. З аб'яднаньня ў калгасе ні разу ніхто ня быў.

В.

### НА МТФ ДЗЕЙНІЧАЎ КЛЯСАВЫ ВОРАГ.

У канцы красавіка мы атрымалі ліст двох камандзіраў РСЧА тт. Сінёва і Зубрыліна аб абураючых фактах безгаспадарчасьці на МТФ калгасу імя Карла Маркса, Сялюцкага сельсавету.

Для расьсьледваньня ліста намі быў накіраван у калгас імя Карла Маркса спэцыяльны карэспандэнт, які азнаёміўся са становішчам на МТФ. Ніжэй мы друкуем паведамленьне нашага карэспандэнта.

СЯЛЮТЫ. (Ад нашага карэспандэнта).

Аб безгаспадарчасьці на МТФ калгасу імя Карла Маркса, акрамя гэтага лісту, пісалі некалькі разоў „Віцебскі пралетары" і насьценгазэта калгасу. На пашыраным пасяджэньні праўленьня калгасу разам з актывам былі абмеркаваны ліст тт. Сінёва і Зубрыліна і зьмешчаныя ў насьценгазэце заметкі. Факты злачыннай безгаспадарчасьці на МТФ цалкам падцьвярджаюцца. Загадчык МТФ Разумоўскі ўкрыў у сябе карову раскулачанага ў Каралёўскім сельсавеце, Лёзьнянскага раёну, сваяка Герасіма Разумоўскага з тым, каб не аддаць яе дзяржаве.

Разумоўскі ня прыняў ніякіх мер, каб своечасова расчысьціць з сілоснай ямы сьнег, выпаўшы ў красавіку, і зрабіць канаўкі, у выніку чаго сілосную яму з 50 тонамі добраякаснага сілосу заліла вадой. З другой ямы, ужо пачатай, з-за недагляду згніло 20 тон сілосу, 15 тон растаскана без усялякага ўліку і гэта ў той час, калі ў калгасе не хапае кармоў. Жывёла заўсёды брудная, вшывая. Каровы пасьля ацёлу даюць па 1—2 літры малака.

Праўленьне канстатавала, што на МТФ дзейнічала рука клясавага ворага-шкодніка і вітала сыгналы друку, якія дапамаглі выкрыць шкоднікаў. Пастановай праўленьня Разумоўскі зьнят з пасады загадчыка МТФ, выключан з калгасу і справа аб яго шкодніцкай дзейнасьці перададзена сьледчым органам.

С.

## Прыцягнуць вінаватых у зрыве падрыхтоўкі да торф-сэзону.

Торфзавод «Гараднянскі мох», Шумнянскага сельсавету, у выніку злачынна-нядбайных адносін заводакіраўніцтва да падрыхтоўкі да сэзону торфараспрацовак, апынуўся ва ўмовах поўнай непадрыхтаванасьці да сэзону.

Па пляне будаўніцтва, на працягу 1 і 2 кварталаў да пачатку сэзону торфараспрацовак, намечана пабудаваць два летніх памяшканьні з разьлікам на 128 асоб. Да пабудовы аднаго з іх было прыступлена з 15 лютага г. г., але ў выніку адсутнасьці лесаматар'ялаў памяшканьне да гэтага часу ня скончана і рабочыя будаўнікі, прыехаўшыя ў Віцебску, марна трацяць час.

У зімовы час, замест таго, каб дастаць матар'ял і падрыхтавацца да працы, заводакіраўніцтва бязьдзейнічала. Апынуўшыся ў прарыве, кіраўніцтва, згодна дагаворанасьці з інспэкцыяй лясоў мясцовага значэньня, зараз прыступіла да высечкі леса ў ваколіцах заводу, але з прычыны адсутнасьці транспарту, лес застаецца ляжаць на месцы. На працягу шасьці месяцаў на заводзе працавалі сяляне з конямі з бліжэйшых вёсак, [illegible] 1932 г. [illegible]

Выпрацаваны ў сэзоне 1932 г. торф на 50 працэнтаў застаўся на балоце нявывезеным і зараз займае месца сушкі. Заводакіраўніцтва не паклапацілася аб заключэньні дагавору [illegible] «Сьцяг індустрыялізацыі», у выніку [illegible]

Ня лепш абстаіць справа і ў галіне рабочага забесьпячэньня. За асеньне-зімовы час [illegible] заводу не праводзіліся, хоць на заводзе [illegible] загадчык рабочым забесьпячэньнем і агенты па закупках. Работа іх [illegible] грамадзкага харчаваньня па нарадах у цэнтралізаваным парадку. Частка з гэтых прадуктаў, паміж іншым, не атрымана ў выніку нядбайнасьці.

У сэзон работ тарфкомам заводу была заключана ўмова з суседнім калгасам на прадастаўленьне яму ў час уборачнай кампаніі рабочых, за што апошні павінен быў даць заводу для рабочага забесьпячэньня адпаведную колькасьць гароднiны, бульбы і інш. Для гэтай мэты былі нападжаны нядзельнікі рабочых, але ніякай гароднiны завод ад памянёнага калгасу імя Будзёнага не атрымаў. Затое дырэктар заводу Вайханскі і яго памочнік Рутэнбэрг атрымалі ў лік гароднiны 1136 кгр. бульбы, якую адправілі ў гор. Віцебск сваім родным, не заплаціўшы калгасу грошы да гэтага часу. Тарфком, маючы заявы рабочых па гэтым пытаньні, не жадае яго высьвятляць.

Насьценгазэта на заводзе ня выходзіць. На паступаючыя ў рэдкалегію заметкі не рэагуюць. На заводзе існуе грубейшы заціск самакрытыкі з боку асобных кіраўнікоў, і рабочыя, баючыся, абгаварваюць гэтыя факты ціхатом на бараках. Былі выпадкі, калі работнікі [illegible] за нежаданьне выконваць распараджэньні жонкі дырэктара [illegible] на заводзе звальняліся з працы без усякіх падстаў. Так былі звольнены прыкажчыкі [illegible] Лебедзеў і Лесін.

Усе гэтыя факты гавораць аб сасьмечанасьці апарату заводакіраўніцтва і грубейшым заціску самакрытыкі. Пракуратура і адпаведныя органы павінны зацікавіцца гэтым пытаньнем, высьветліць усю сутнасьць справы і прыцягнуць вінаватых да адказнасьці.

Ведзены.

*Конкурс лехкай прамысловасьці.*

### У баку ад конкурсу.

Пяцідзесяты на тое, што з часу абвашчэньня Наркамлёгпрамам конкурсу прайшло два тыдні, шчаціны камбінат у гэты конкурс не ўключыўся. Фабком толькі 14 мая абгаварыў на сваім пасяджэньні гэтае пытаньне. Аб умовах конкурсу рабочыя нічога не ведаюць.

Між тым, трэба адзначыць, што на асобных вучастках у выкананьні пляну, асабліва па якасьці—глыбокі прарыў. [illegible]

Аднак, такое становішча вельмі ня турбуе адміністрацыю шчотачнай вытворчасьці. Адміністрацыя (т. Рубін), таксама як [illegible] (сакратар т. Горкін) і цэхком (т. Багачова) [illegible] увагі якасьці. Толькі за апошнія дні цэх даў каля 10 тысяч шчотак браку.

Перадавікамі па колькасьці і якасьці [illegible] плян.

Неабходна зараз жа ўсім арганізацыям, усім вучасткам уключыцца ў конкурс і на падставе шырокага разгортваньня сацспаборніцтва і ўдарніцтва заваяваць годнасьць перадавога прадпрыемства, ліквідаваўшы прарыў у шчотачнай вытворчасьці—адным з асноўных вучасткаў камбінату.

Р.

Кіно.

### ДА ЗДЫМКУ КАРЦІНЫ „ДВОЙЧЫ НАРОДЖАНЫ".

Гэтымі днямі ў Віцебск прыяжджае кіноэкспэдыцыя кіно фабрыкі „Савецкая Беларусь" на натурныя здымкі мастацкага гукавога фільму „Двойчы народжаны", па сцэнарыю Р. Кобэца (аўтара „Гуты"). Ставіць карціну рэжысэр Э. Л. Аршанскі, сарэжысэр Д Гутман, асыстэнт А. Бергункер, мастак Р. Фэдор, апэратар Б. Рабаў.

Карціна закранае тэму калгаснага будаўніцтва ў БССР, класавай барацьбы на гэтай глебе і перарабкі псыхікі былога кандыдата ва ўмовах пабудовы калектыўнае гаспадаркі.

Складанасьць працы над карцінай патрабуе ўвагі да гэтага з боку пралетарскай грамадзкасьці Віцебску, ад уважлівых адносін якой ва многім залежыць пасьпяховасьць работы і каштоўнасьць першага арыгінальнага гукавога фільму, пабудаванага на рэчаіснасьці БССР.

У галоўных ролях карціны заняты заслужаны артыст рэспублікі Ул. Крыловіч, артысты Ленінградзкага Дзяржаўнага драматычнага тэатру Б. Бабачкін і М. Цар у, артысты Гурэцкая, Кліт, Б. Феадосьеў і Б. Рагаве ка.

А. Б.

### АБ ЗАБАРОНЕ ПАТРАЎ НА ПАСЕВАХ І СЕНАЖАЦЯХ.

Абавязковая пастанова Віцебскага гарадзкога савету ад 15 мая 1933 г. № 13—129.

У мэтах захаваньня пасеваў і сенажацяў ад патраў і зьнішчэньня, якія прычыняюць страты для сельскай гаспадаркі, Віцебскі гарадзкі савет ПАСТАНАЎЛЯЕ:

1. Забараніць патравы пасеваў і пасьбу ўсіх відаў жывёлы, пачынаючы з вясны і да ўборкі, на сенажацях, якія належаць як уласьнікам жывёлы таксама і інш арганізацыям саўгасам, калгасам і інш., акрамя таго забараніць пасьбу жывёлы і на мокрых сенажацях позьняй восеньню.

2. Забараніць ва ўсіх саўгасах, калгасах і аднаасобных гаспадарках ва ўсялякі час году пасьвіць жывёлу ўсіх відаў на азімых пасевах, а таксама пускаць жывёлу, як у горадзе, так і раёне ў пладовыя сады і ягаднікі.

3. Асобы, вінаватыя ў парушэньні гэтай абавязковай пастановы, прыцягваюцца да адказнасьці ў адміністрацыйным парадку—штрафу да 100 руб., або прымусовым работам да 15 дзён

4. Нагляд за выкананьнем гэтай абавязковай пастановы ўскладаецца на сельскія саветы, членаў с/г сэкцыі гарсавету, дырэктароў саўгасаў, старшынь калгасаў і міліцыю.

5. Гэтая абавязковая пастанова набывае моц са дню яе апублікаваньня.

Старшыня гарадзкога савету
К а р д а ш э н к а.

## З А  Г Р А Н І Ц А Й.

# Пад крывавым гітлераўскім ботам

## „Вакол Германіі стварылася варожае зьнешня-палітычнае кальцо".

БЭРЛІН, 14. Учора ў Мюнстэры на аб'яднаным сходзе нацыянал-сацыялістаў і „Сталёвага шлёму" віцэ-канцлер Папэн заявіў, што навакол Германіі стварылася зьнешня-палітычнае кальцо, якое ва ўсіх адносінах напамінае жвіваньскія дні 1914 г. «Хто сочыць за замежным друкам,—сказаў Папэн,—хто прыслухоўваецца да прамоў, які гаворацца ў замежных парляментах, той разумее, што зараз, як у жніўні 1914 г., дабіваюцца ня толькі ваеннай, але і маральнай ізаляцыі Германіі».

Гаворачы далей аб пазыцыі Германіі, Папэн катэгарычна сьцьвярджаў, што Германія будзе толькі „змагацца далей за раззбраеньне іншых краін".

„Праз некалькі дзён,—заявіў Папэн,—зьбярэцца рэйхстаг, каб увесь сьвет даведаўся як германскі ўрад і германскі народ расцэньваюць становішча і якімі шляхамі яны парашылі ісьці".

Потым Папэн перайшоў да крытыкі пацыфізму, які назваў „філёзофіяй слабасьці", падкрэсьліў, што нацыянальная рэвалюцыя кончыла з пацыфізмам і адраджае ў Германіі «дух ваяўнічасьці».

### Фашысцкая „культура". Спальваньне твораў вядомых пісьменьнікаў.

БЭРЛІН, 12. Бюлетэнь «Таврэўс» перадрукоўвае зацьверджаны прускім міністрам асьветы Рустам «чорны сьпіс» мастацкай літаратуры. Пералічаныя ў сьпісе творы падлягаюць зьнішчэньню. Сьпіс зьмяшчае творы звыш 120 аўтараў, у прыватнасьці творы Максіма Горкага, Джэка Лёндана, Стэфана Цвэйга, Арнольда Цвэйга, Яраслава Гашэка, Людвіга Рэнна, Артура Шніцлера, Анры Барбюса, Серафімовіча, Гладкова, Сэйфулінай, Газэнклевэра, Эрнста Глезэра і інш.

Трэба адзначыць, што пачэснае месца ў «чорным сьпісе» займае маладая савецкая літаратура: ня толькі творы савецкіх пісьменьнікаў, якія апісваюць гераічнае сацыялістычнае будаўніцтва, грамадзянскую вайну, клясавую барацьбу і г. д., але і такія творы, як „Двенадцать стульев" Ільфа і Пятрова і гумарыстычныя апавяданьні Зошчанкі падлягаюць зьнішчэньню.

Штурмавікі ўсюды наладжваюць урачыстае спальваньне «ненацыянальнай» і „яўрэйскай" літаратуры.

### Штодзённыя арышты, вобыскі і забойствы.

БЭРЛІН, 12 Каля ст. Рэкленсгаўзэн знойдзен труп сацыял-дэмакратычнага дэпутата рэйхсагу Бідэрмана. Невядома, ці забойства гэта ці самагубства.

У Вэймары, а таксама ў бліжэйшых Дзюсэльдорфу гарадкох: Бэрацэ, Гасэльс, Рэйхсгольцы і Урдэнбаху праведзены масавыя вобыскі ў кватэрах рабочых, якія падазраюцца ў камуністычнай дзейнасьці. Арыштаваны 4 рабочых і адзін актыўны работнік рэвалюцыйнай прафапазыцыі. У Эрфурце пры аблаве на бараці беспрацоўных знойдзена была шмат камуністычнай літаратуры. Арыштаваны 6 чалавек.

### 17-га мая склікаецца пасяджэньне рэйхстагу.

БЭРЛІН, 13. Агенцтва «Вольфа» паведамляе: «17-га мая будзе склікан рэйхстаг для заслуханьня дакладу ўраду аб становішчы на канфэрэнцыі па раззбраеньні».

Рэйхстаг склікаецца па ініцыятыве ўраду. З заявай аб пазыцыі Германіі па замежнай палітыцы выступіць на пленуме рэйхстагу Гітлер, пасьля чаго будуць адкрыты спрэчкі. Афіцыяльна скліканьне рэйхстагу тлумачыцца тым, што ў Жэнэве „створана атмасфэра, у якой наогул не зварачаюць увагі на тое, што гаворыць германскі ўрад".

### Белагвардзейскае атрэп'е на службе германскага фашызму.

ВАРШАВА, 13. Урадавы „Кур'ер поранны" зьмяшчае артыкул пад загалоўкам „Рускія манархісты на службе ў Гітлера", у якім прыводзен рад фактаў супрацоўніцтва рускіх белагвардзейцаў з нацыянал-сацыялістамі. Аўтар падкрэсьлівае, што хваля рэпрэсій супроць іншаземцаў прайшла міма белагвардзейцаў. Больш таго, рускія манархісты—эмігранты запрашаюцца ў першую чаргу на службу ў паштовыя ўстановы ў так званыя „чорныя габінэты", дзе пэрлюстуюцца лісты і падслухваюцца тэлефонныя размовы.

„Кур'ер поранны" адзначае, што сярод белагвардзейцаў для такога роду работы лёгка знаходзяцца «ахвотнікі». Газэта далей піша, што 600 белагвардзейцаў ужо ўступілі ў рады нацыянал-сацыялістаў. Правадыром рускіх «гітлераўцаў» зьяўляецца белы генэрал Сахараў.

### ВОДГУКІ ЯПОНСКАГА ДРУКУ НА ЗАЯВУ ТАВ. ЛІТВІНАВА АБ ПРОДАЖЫ КУЧ.

ТОКІЁ, 13. Усе вячэрнія выданьні газэт публікуюць заяву тав. Літвінава прадстаўніку ТАСС аб КУЧ на відным месцы без камэнтараў. У загалоўках да заявы падкрэсьліваецца, што «Літвінаў падцьвярджае прапанову аб продажы КУЧ» і што «кітайскія пярэчаньні проць продажу ня маюць падставы». Газэта «Ніці ніці» ў загалоўку ўказвае: „Прапанова аб продажы КУЧ—дэманстрацыя міралюбства СССР".

### Японскія пляны ў Кітаі.

ТОКІЁ, 13. Камэнтуючы ваенныя дзеяньні ў Паўночным Кітаі, прадстаўнік ваеннага міністэрства сказаў, што цяперашнія апэрацыі значна перавышаюць красавіцкае наступленьне японскіх войск на поўдзень ад Вялікай сьцяны і мяжы гэтага наступленьня нельга прадсказаць—«усё залежыць ад паводзін кітайскіх войск». Прадстаўнік ваеннага міністэрства ня выключае магчымасьці заняцьця Бэйпіну і Цяньцзіну (нягледзячы на пагрозу міжнародных ускладненьняў), калі такая мера будзе патрэбна для ўстраскі кітайскіх войск, якія нічому не навучылі падзеі ў Паўночным Кітаі.

### Рух за прызнаньне СССР.

НЬЮ-ЁРК, 12 Рочэстэрская „Таймс Юніён", цытуючы заяўленьне тав. Розэнгольца, што эўрапейскія крэдытары СССР ніколі ня страцілі воднай капейкі, процістаўляе гэтаму страты, панесеныя амэрыканцамі з прычыны банкруцтва раду паўднёва-амэрыканскіх дзяржаў, і патрабуе прызнаньня Савецкага саюзу і скасаваньня абмежаваньняў супроць увозу савецкіх тавараў.

На зьезьдзе фэдэрацыі працы штату Род Айлэнд бяз спрэчак была прынята ўнесеная саюзам мэханікаў рэзалюцыя аб прызнаньні. Гэта—першая фэдэрацыя працы асобнага штату ПАЗШ, якая выказалася за прызнаньне СССР насуперак узмоцненай антысавецкай агітацыі старшыні амэрыканскай фэдэрацыі працы Грына і віцэ старшыні Уола.


БЕЛДЗЯРЖТЭАТР
Сёньня, адзіны канцэрт
вядомай выканаўцы яўрэйскіх сьпеваў і апавяданьняў
САРЫ ФІБІХ
пры ўдзеле В. Н. СЬБЕЖСКАГА
Білеты ў касе тэатру штодзённа з 12 да 2-х і з 5 да 10-ці гадзін увечары. Па калектыўных заяўках скідка.
Пачатак канцэрту а 9 гадзіне ўвечары.
432—2—1

21-га мая, а 6 гадз. увечары, у Палацы працы (пакой № 2)
адбудзецца чарговае пасяджэньне гаршэфсавету.
Яўка членаў гаршэфсавету, старшынь базавых і цэхавых ячэек абавязкова.
433—2—1 Гаршэфсавет.

18-га МАЯ А 6 ГАДЗ. увечары, у памяшканьні Белдзяржтэатру, адбудзецца
АГУЛЬНАГАРАДЗКІ СХОД
хатніх гаспадынь сумесна з актывам усіх ЖАКТ'аў гор. Віцебску. Пасьля сходу—мастацкая частка.
Білеты атрымаць у ЖАКТ'ах. 437—1—1

На 20-е МАЯ НА СТ. Віцебск МББ чыгункі
прызначаюцца ТАРГІ
на невастрэбаваныя грузы і багаж.
434—1—1

ТЭРМІНОВА
ПРАДАЕЦЦА
падсьцілачная салома, калёсы, хамуты і розная збруя. Даведацца па вул. Вінчэўскага, д. № 47/2. Аўтагужтранспарт УВСР 98.
431—2—1

Віцебскі гарФА прапануе ЎСІМ ГРАМАДЗЯНАМ, жыхарствуючым на тэрыторыі гор. ВІЦЕБСКУ І Ў ПРЫГАРАДНЫХ СЛАБАДАХ, у якіх на 1/V г. г. МАЮЦЦА СЬВІНЬНІ 6-МЕСЯЧНАГА ЎЗРОСТУ, ЗАРЭГІСТРАВАЦЬ ІХ У ГАРФА (пакой № 8) ДА 1 ЧЭРВЕНЯ г. г. і пры рэгістрацыі заплаціць падатак ад 1 да 2 руб. за кожную сьвіньню. Пасьля азначанага тэрміну на асоб, якія не зарэгістравалі маючыхся ў іх сьвіней, будзе накладацца штраф да 10-кратнага разьмеру плацяжоў, паводле пастановы гарсавету ад 9 мая 1933 г.
Загадчык гарФА АДАМ.
Інспэктар ЭПШТЭЙН.
№ 426—3—2

УСІМ ЯЧЭЙКАМ АЗЭТ.
Гарсавет АЗЭТ прапануе вам зьвярнуць у гарсавет АЗЭТ усе нерэалізаваныя білеты 5-й АЗЭТ-лётарэі да 20-га мая г г., пасьля якога тэрміну білеты прымацца ня будуць і каштоўнасьць нядзаданых білетаў будзе спагнана з асоб, ня здаўшых іх у тэрмін. Адначасова прапануецца ўнесьці грошы за рэалізаваныя білеты.
435—2—1 ПРАЎЛЕНЬНЕ АЗЭТ.

З прычыны ліквідацыі віцебскага ВАПНЯНАГА ЗАВОДУ СТАНДАРТСЕЛЬБУДУ
прадаюцца 2 ДАМЫ
драўляных, 2 печы напольных, 1 амбар каменны і 3 лайбы. Адрас: Цераспольская ўзьбярэжная, 5. Бачыць можна штодзённа.
424—2—2

Украдзеную трыкутную пячатку сэктару прафадбору і прафкансультацыі віцебскага філіялу Беліназорпу лічыць несапраўднай.
430—1—1

Бюро парткалектыву і завўком заводу „Чырвоны мэталіст" выказвае глыбокае спачуваньне т. Крыгелю з прычыны заўчаснай сьмерці яго дачкі
Н Э Л Л Ы.

Бюро ІТС і адм. тэхнічны пэрсанал заводу „Чырвоны мэталіст" выражае глыбокае спачуваньне тэхдырэктару т. Крыгелю з прычыны заўчаснай сьмерці яго любімай дачкі
Н Э Л Л Ы.

Даводзіцца да ведама насельніцтва і прадпрыемстваў, знаходзячыхся па наступных вуліцах: Канатная з д. 1 па д. № [illegible] Кастрычніцкая з д. № 1 па д. № 47/17 па левым баку і з д. № 2 па д. № 28/19 па правым баку, Камсамольская з д. № 1 па д. № 29 па левым баку і з д. № 2 па д. № 42/3 па правым баку, Верхняя Узьбярэжная з д. № 49 па д. № 71, Жорэса з д. № 1 па д. № 14, Рэвалюцыйная з д. № 1 па д. № 19, Бальшавіцкая, Рынечная, Чырвонаармейская, імя Дзяржынскага (был. Базарная), Красіна № 1 (был. Кантанічаская), Шасэйная і Энгельса—цалкам, ШТО З 27 МАЯ напружанасьць асьвятляльнай сеці будзе 220 вольт замест 110, у маторах 380 замест 220 а таму ўсім абанэнтам пражываючым у раёне паказаных вуліц, неабходна набыць лямпачкі 220 вольт, а маторным абанэнтам уключыць маторы на 380, калі гэткія маюцца.
Парадак атрыманьня лямп з магазыну ВЭО наступны: усе абанэнты, пражываючыя ў раёне памянёных вуліц, павінны зьявіцца ў Белэнэргакамбінат за атрыманьнем дазволу на прадмет атрыманьня лямп.
Белэнэргакамбінат.
436—3—1


Адказны рэдактар Л. РОЗЭНБЛЮМ

Віцгарліт № 12.

Друкарня „Камінтэрн", Бальшавіцкая, 10